大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
經中華人民共和國郵電部登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千六百二十一號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
廣告發行課電話：七二六九八〇
編輯部電話：七二二四四四
電報掛號5778
廣州辦事處：惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

林彪為「毛澤東號」機車題詞

「毛澤東思想指引下的人民革命是歷史前進的火車頭」

鐵道部開會歡慶林彪題詞及慶祝機車命名二十周年

【新華社北京一日電】偉大領袖毛主席的親密戰友林彪同志，為北京鐵路局「毛澤東號」機車命名二十周年題了詞。題詞全文是：

毛澤東思想指引下的人民革命是歷史前進的火車頭

林彪

一九六六，十月廿七日

【據新華社北京一日電】以我們偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席的光輝名字命名的「毛澤東號」機車，今年十月三十日是它命名的二十周年。

鐵道部和中共鐵道部政治部三十日在北京召開慶祝大會，熱烈歡慶林彪同志為「毛澤東號」機車命名二十周年的題詞。

大會向一千多名到會代表分贈了林彪同志的題詞「毛澤東思想指引下的人民革命是歷史前進的火車頭」的複製品，全場群情振奮，齊聲高唱「……

「以毛主席為代表的無產階級革命路線的勝利」

紅旗社論

文化革命一片大好形勢

廣大羣衆真正發動起來

學用毛著推向新高潮　革命更深入廣闊健康地發展

標準在於如何對待羣衆

對犯路線錯誤的人應該加以四種區分

擯索到一套飼養經驗

青海試養水貂成功

蘇竟誣我革命羣衆為「流氓」

我嚴斥蘇荒謬抗議

蘇共新領導聯美聯印聯日反華　比赫魯曉夫走得還遠

【新華社北京一日電】我國外交部蘇聯東歐司司長余湛今天召見蘇聯駐華大使館臨時代辦拉茲杜霍夫，面交我國外交部對蘇聯外交部十月二十七日照會的覆照。我國外交部覆照斷然拒絕蘇聯外交部來照對中國方面提出的荒謬抗議和無理要求，嚴詞駁斥蘇聯來照對中國政府和革命羣衆的誣衊。

覆照說，中華人民共和國外交部斷然拒絕一九六六年十月二十七日蘇聯外交部來照中對中國方面提出的荒謬抗議和無理要求。這個照會誣衊中國官方人士在蘇聯駐華大使館附近組織羣衆性的反蘇騷亂，企圖使蘇中兩國關係尖銳化。這完全是一派胡言。

覆照說，最近以來，蘇聯領導集團一方面同美帝國主義進行大勾結，對世界人民的革命利益進行大拍賣；另一方面又掀起新的反華浪潮，加緊惡化中蘇兩國關係，無理趕走全部中國留學生。這不能不激起中國廣大革命羣衆的無比憤慨。有些革命青年自發地前往蘇聯駐華大使館對面的反修路貼大字報，抗議你們無理趕走中國留蘇學生，譴責你們加緊反華和惡化中蘇兩國關係，高呼反帝必須反修、中蘇兩國人民的友誼萬歲、馬克思列寧主義萬歲、戰無不勝的毛澤東思想萬歲等口號。他們這種行動完全是正義的革命的行動。你們硬說什麼他們的這種革命行動帶有公開反蘇的性質，這不明明是造謠誹謗嗎？你們有膽量的話，請你們把中國革命羣衆寫的大字報統統在蘇聯的報紙上登出來，讓蘇聯人民評論評論，看看究竟有那一條是反對蘇聯人民的。

幾天以來，我革命羣衆的行動是非常克制的，很有秩序的。他們對蘇聯大使館的人員、車輛和建築物，秋毫無犯。你們的臨時代辦夫婦和使館工作人員時常到反修路看大字報，並沒有受到任何干擾，根本不存在破壞大使館的正常工作的問題。相反的，倒是蘇聯大使館的人員對革命羣衆採取挑釁性行動，妄圖製造事端。你們來照把我革命羣衆誣衊成「搗亂者」，把他們的革命行動誣衊為「騷亂」和「流氓行為」，這只能暴露你們敵視中國人民的叛徒嘴臉。你們處心積慮地要反對中國，找不到題目，就拿汽車不能在「反修路」通行大做文章。八月二十六日的照會硬說我革命羣衆阻撓蘇聯臨時代辦前往飛機場歡送贊比亞共和國副總統，這次來照又說蘇聯使館的入口被封鎖，使蘇聯的客人的車輛不能回到自己的館舍。這是不值一駁的。「反修路」上有時集聚羣衆較多，車輛暫時不能通行，這是很平常的事情。而且，蘇聯大使館的對外通路有幾條，來往蘇聯大使館的車輛有其他道路可走。你們製造這種荒唐的藉口給我們扣上破壞國家關係原則、國際法準則和外交豁免權的大帽子，妄圖欺騙不明真相的人，往我們臉上抹黑。這是十分可笑而又可憐的。

覆照最後說，應該指出，遠的不說，自從蘇共新領導上台以來，你們聯美反華，聯印反華，聯日反華，組織對中國的包圍圈。你們採取一系列步驟，惡化兩國關係，斷然破壞中蘇之間的協議。你們在修正主義和分裂主義道路上走得比赫魯曉夫還遠。你們還有什麼資格來奢談國家關係原則和國際法準則呢？我們奉勸你們還是老實一點好，否則欲蓋彌彰，更加暴露你們自己的反華面目。

懲前毖後　治病救人

本報特稿

洋洋大觀大字報

李俠文

這次無產階級文化大革命，充分採取了「四大」——大鳴、大放、大字報和大辯論的方式來進行，大家大擺事實，大講道理，表現了全國人民在無產階級的基礎上所享有的最大民主、最大自由。

我們到過的機關、學校和工廠，無不貼滿了大字報，由屋裏貼到屋外，由樓上貼到樓下。好些機關和學校還在院子裏臨時豎起許多大布告牌，把大字報大貼特貼。我見到最長的一張大字報，由八層高樓上直垂到地下。有許多大字報就一件事情可以寫滿一百多張大紙。

舊的大字報要讓位給新的大字報時，收起來以後，有的還摘選編輯印刷出來，以供便覽。

各大城市的中心區，都成了大字報的海洋。大字報最多的地方，也就是萬頭攢動的地方。大字報之外，還有各地印寄或轉抄來的小字報。

大字報的內容，有的是有揭露性的，有的在提建議，有的在辯論，在提質問，也有歌頌，對形勢估計等等。中間有時還看到有小品文、詩歌和漫畫。總之，五色繽紛，琳瑯滿目，洋洋大觀，使人應接不暇。

我們在北京、武漢、長沙、南昌，都曾到街上去看大字報，還到北大和中宣部去過。在中宣部看了半天，也只能匆匆看完幾張比較主要的。

在北大，我們看了聶元梓等七人於五月廿五日貼出來的大字報。這是一張具有歷史意義的大字報，也是掀起這場文化大革命高潮的一張大字報。它初貼出來時，曾受到陸平等人的壓制。事情給毛主席知道了，於六月一日指示中央廣播電台向全國廣播，人民日報和紅旗雜誌撰文支持，號召鬥爭黨內走資產階級路線的當權派，立即引起全國強烈的反響，從此事情再不限於申討「三家村」，而是全國人民要求革命了。還反映出社會主義革命發展到了一個新階段。這場文化大革命是勢所難免的。北大這張被譽為「二十世紀六十年代北京公社宣言」的大字報，無疑是一條導火線。

東元首幾總統馳電

祝賀我發射核導彈

西哈努克讚揚對反帝及和平事業有珍貴貢獻

慶祝1966年秋季中國出口商品交易會開幕

金鳳凰牌

衣綉文綢柞

衣料上乘
巧工精綉
膩細工做
新穎樣式

中國紡織品進出口公司大連分公司
地址：大連五五路一號　電報掛號："CHINATEX" DAIREN

香港代理：華潤公司　地址：香港中國銀行大廈　電話：235011

陳毅指出美以戰迫和必敗

痛揭約翰遜東來活動禍心

重申中國人民堅決支持越南人民抗美到底
要解決越南問題 美軍須立即無條件全撤

【本報訊】北京一日電：陳毅副總理今天下午在阿爾及利亞駐我國大使館舉行的慶祝阿爾及利亞革命十二週年紀念的招待會上說，最近，美國總統約翰遜親自出馬，東奔西跑，召開了所謂馬尼拉「七國首腦會議」，大搞「以戰迫和」的陰謀。現代修正主義者和美帝國主義的形形色色的追隨者也這樣活動，極力為美帝國主義者効勞。可以肯定，所有這些骯髒活動，絕對挽救不了美帝國主義必然失敗的命運。

西哈努克親王最近也揭露了馬尼拉會議是要越南人民放棄獨立、主權和統一。最近戴高樂將軍也勸美國侵略者從越南撤走。美國軍隊必須從越南撤走。要解決越南問題，美國侵略者就必須無條件的立即全部從越南南方撤出去。美國侵略者不走，越南人民就只有狠打，打到底。中國人民和全世界革命人民堅決站在越南人民的一邊，支持越南人民打到底。越南必勝，美帝必敗。

陳毅副總理說，毛主席親自發動的無產階級文化大革命，是為了把社會主義的中國建設成為無比鞏固的鐵打的江山，是為了更好的反對帝國主義和現代修正主義，更好的支援世界革命人民。

最近我國成功地進行了導彈核武器試驗，這是毛澤東思想和文化大革命的又一偉大勝利。毫無疑問，中國人民革命事業的迅速發展，對世界革命人民是一個巨大的支持和鼓舞。我國人民在毛澤東思想光輝照耀下，發揚風格，決心走前人未有走過的道路，攀登前人未有攀登過的高峰。

陳毅副總理說，阿拉伯人民反對以色列猶太復國主義的鬥爭，是世界人民反對美帝國主義鬥爭的一個組成部分。中國政府和中國人民，堅決支持巴勒斯坦阿拉伯人民恢復自己正當權利的鬥爭，強烈譴責美帝國主義者和猶太復國主義者對敘利亞的挑釁和威脅。

陳毅副總理說，我們堅決譴責美帝國主義指使加納反動當局扣留了幾內亞出席非洲統一組織部長會議代表團。我們堅決支持杜爾總統和幾內亞政府為此而採取的正當措施。

陳毅副總理在講話開始的時候，熱烈讚揚阿爾及利亞人民武裝鬥爭的勝利，為非洲的民族解放運動樹立了一個光輝的榜樣，為世界人民的共同反帝事業作出了重要的貢獻。毛澤東主席說，約束帝國主義，主要是美帝國主義的侵略和壓迫是全世界人民的任務。當前越南的鬥爭形勢和全世界人民反對美帝國主義的鬥爭形勢，好得很，而且越來越好。

陳毅副總理談到中國－阿爾及利亞兩國人民之間的友誼的時候說，兩國人民的友誼是建立在共同反對帝國主義和新老殖民主義的基礎之上。這是深入人心的友誼，是任何人也破壞不了的。我相信，在反對帝國主義和維護世界和平的共同鬥爭中，我們兩國的友好合作關係必將進一步發展。

在招待會開始的時候，阿爾及利亞大使首先講話。

為搶救錢塘江大橋和紅衛兵而英勇獻身的歐陽海式的英雄蔡永祥烈士（新華社稿）

我發動文化大革命 旨在更好反對帝修

中國導彈騰空對世界人民是個巨大鼓舞

波保蒙人民歡呼我核導彈

齊指出是毛澤東思想勝利

中國愈強大世界和平和人民的利益就愈有保障

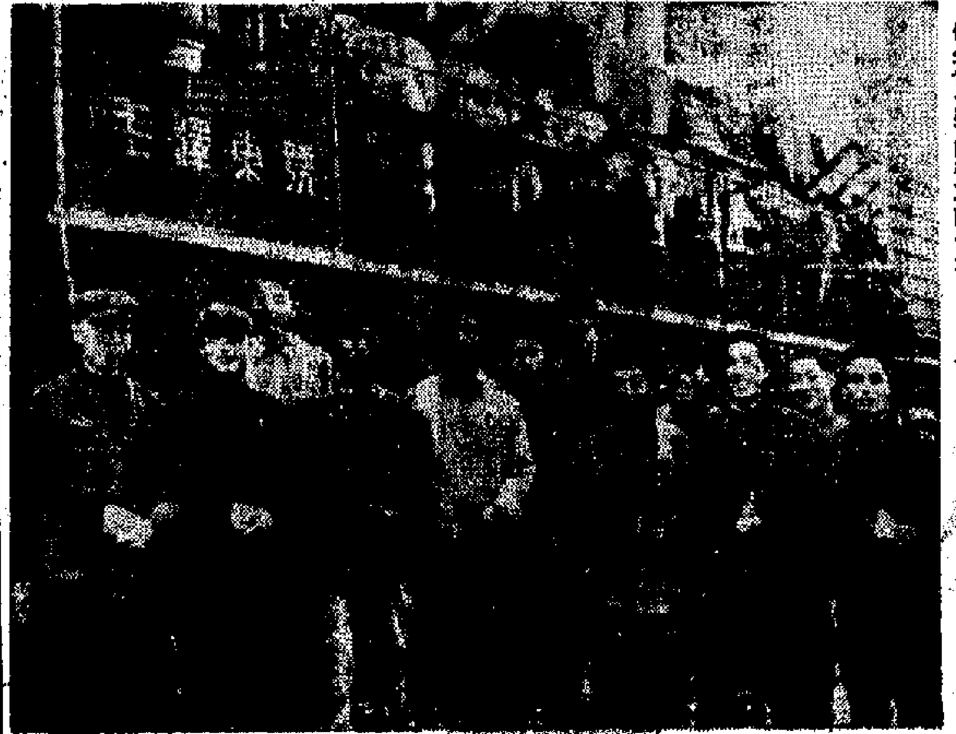
蒙古一老大娘說那些罵中國的人將來總要倒台

西貢美偽挨砲轟

「國慶」閱兵亂哂籠

民軍共發砲十餘發 美偽多人仆街

美聯社驚呼民軍施襲擊已達到隨心所欲地步



河內控訴美帝戰罪

放映有關紀錄影片

北京呼籲舉世人民聲討美戰犯罪行

澳洲陸軍次長說

美侵越南是自殺

周恩來?

岡崎嘉平太啓程 來中國洽談貿易

指出明年雙方貿易將再擴大

河內華僑舉行集會

抗議印尼迫害華僑

約翰遜到三八線意欲何為

美蘇在紅會搞騙和

中國紅會聲明抗議

蘇代表公然同阮當「代表」坐在一起 並將所謂的決議分發給蔣介石集團

約翰遜竟到三八線

窺伺北朝鮮 揚言美堅持侵越

叫嚷美國賴在南韓不走

從交易會看中國農副產品

本報記者 林奔流

土特產品有很大吸引力

展出糧油食品一千多種

出口額激增六倍以上

紀念我們的文化革命先驅魯迅

紅旗社論

【新華社北京三十日電】「紅旗」雜誌一九六六年第十四期社論，題目是：「紀念我們的文化革命先驅魯迅」。全文如下：

無產階級文化大革命正沿着以毛主席為代表的革命路線，進入一個新的高潮。廣大革命群眾正在徹底批判資產階級反動路線。在這大好形勢下，我們滿懷戰鬥的激情，來紀念我們的文化革命先驅魯迅。

筆鋒指處　所向披靡

毛主席對魯迅給予了最全面最深刻的評價。他說：魯迅是「中國文化新軍的最偉大和最英勇的旗手」，是「在文化戰線上，代表全民族的大多數，向着敵人衝鋒陷陣的最正確、最勇敢、最堅決、最忠實、最熱忱的空前的民族英雄」。

魯迅的一生，是戰鬥的一生。他始終站在時代的最前列，為打倒帝國主義及其走狗，為掃除剝削階級的舊文化，傳播和發展人民大眾的新文化，而堅持不懈地進行鬥爭。

過去中國的半封建半殖民地的舊制度和舊文化，像囚籠一樣，禁錮着人民群眾，死死地束縛着人們的頭腦。魯迅深惡痛絕一切吃人的制度和文化。他「大呼猛進」，舉一切舊勢力、舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣，「悉與為敵」，「一掃而空」；不論「三墳」「五典」，聖人玉佛，祖傳丸散，秘製膏丹，全部踏倒。魯迅以「韌」的戰鬥精神，向舊世界展開了英勇的進攻。他敢字當頭，敢於向一切敵人宣戰，把投槍似的筆，刺向敵人的心臟。他不怕威脅，不怕孤立，不怕造謠中傷，不怕明槍暗箭，「橫眉冷對千夫指」。[illegible]「奴才主義」。魯迅一貫鄙視在敵人面前「低眉順眼」，「唯唯諾諾」的「奴才主義」。魯迅同舊傳統、舊勢力進行了最徹底的決裂。他是一個真正的革命家，絲毫沒有庸人習氣。魯迅對舊世界進行了無情的批判，其威力之猛，簡直是筆鋒指處，所向披靡。

破字當頭，立在其中。只有在批判舊世界中，才能發現新世界。魯迅正是這樣。他說過，他對於新的東西是什麼樣子，是不知道的。他在同舊制度和舊文化的鬥爭中，特別是同人性論、人道主義、庸俗進化論等反動的資產階級思想的鬥爭中，在同托洛茨基派的鬥爭中，才找到了馬克思主義。他掌握了馬克思主義的階級鬥爭學說。他用這個武器觀察社會，打擊敵人，同時不斷地「解剖自己」，改造自己的世界觀，自覺地把自己鍛鍊成為一個「革命人」。正是在這樣劇烈的階級鬥爭中，魯迅由一個激進的民主主義者，轉變成了偉大的共產主義戰士。他堅信「惟新興的無產者才有將來」。他把中國革命的希望，寄托在毛主席領導的中國共產黨身上。

愛憎分明　堅持原則

今天，我們紀念魯迅，要遵照毛主席的教導，學習他的大無畏的戰鬥精神和徹底革命精神。

「打落水狗」，是魯迅的徹底革命精神的突出表現。魯迅堅決反對對敵人講「恕道」，講「寬容」；痛斥將「打落水狗」斥為「偏激」、「疾惡太嚴」的謬論。魯迅明確地指出，「狗性」是不能改變的，如果讓它「爬到岸上」，得到喘息的機會，就會有一天「咬死」許多革命者。

那些動不動就說我們「偏激」的人聽着：對國內外的階級敵人，對反革命修正主義分子，對黨內一小撮走資本主義道路的當權派，難道可以講「恕道」嗎？難道可以讓他們有朝一日爬起來「咬死」革命者嗎？不，我們要學習魯迅「打落水狗」的徹底革命精神，把他們打翻在地，使他們永世不得翻身。

魯迅痛恨在鬥爭中那種貌似「公允」、「平正」的「和事老」，那種所謂「不偏不倚」的「騎牆」派。「調和」、「折中」，就是「混淆黑白」、「為虎作倀」。在你死我活的階級鬥爭中，搞折中主義，實際上就是站到敵人一邊。每當階級鬥爭的緊要關頭，折中主義者總是出來大喊大叫，或者嗡嗡營營，然而歷史注定了他們扮演的是一個可悲的角色。當前，在馬克思列寧主義同以蘇共領導為中心的現代修正主義的鬥爭中，是沒有中間道路可走的。那些標榜走中間道路的人，必然滑到修正主義的泥坑。在無產階級文化大革命中，以毛主席為代表的無產階級革命路線同資產階級反動路線的鬥爭，也是沒有中間道路可走的。[illegible]

踏實苦幹　百折不回

在革命鬥爭中，不論遇到多少艱難險阻，[illegible]

相信人民　熱愛人民

「俯首甘為孺子牛」。魯迅相信人民，熱愛人民。正因為這樣，所以魯迅善於發現社會的新生力量，堅決支持社會的新生力量。魯迅在一生中，為社會的新生事物的發展，搖旗吶喊，鳴鑼開道，為「撥出大纛的新的戰士」不遺餘力。他懷着熱忱，關懷着青年一代的成長，鼓舞着他們去戰鬥。從無產階級身上，從人民大眾身上，從革命青年身上，他看到了中國的希望和未來，從而增強了革命的信心和鬥爭的勇氣。

對社會的新生事物的態度，是支持，不支持，或者反對，這是革命，不革命，或者反革命的一個重要標誌。無產階級革命家，在新生事物剛剛從地平線上冒出來的時候，就會看到它的無限生命力，看到它偉大的發展前途，就熱烈歡呼，給予堅決的支持。而政治上的庸人，他們是瞎子，看不見新生事物，或者怕傷害自己的手指，不敢予以支持。腐朽勢力的代表人物，對新生事物則百般嘲笑，無情攻擊。在無產階級文化大革命中，革命的新生事物不斷湧現，新生力量不斷壯大。人們在他們面前，必須迅速表明態度，作出抉擇。

「烈士暮年，壯心不已」

魯迅最值得我們學習的，在於他對偉大領袖毛主席無比崇敬和熱愛。他在早年曾有過「彷徨」，但是，當他找到了馬克思主義，特別是找到了以毛主席為代表的中國共產黨，找到了以毛主席為代表的革命路線之後，他就下定決心，俯首聽命，甘願做無產階級革命的「馬前卒」和「一小兵」。魯迅不顧國民黨反動派的白色恐怖，不顧托洛茨基匪幫的造謠中傷，不顧周揚們的數量攻擊，他始終堅定地跟着毛主席走，勇敢地捍衛以毛主席為代表的正確路線。

「烈士暮年，壯心不已」。魯迅越到晚年，革命意志越堅強，越顯出戰鬥的青春活力。這是什麼力量在鼓舞着他呢？這就是以毛主席為代表的中國共產黨，這就是我們偉大的導師毛主席。堅決跟毛主席走，按照毛主席指引的方向前進，這就是真正的革命者。今天，我們比魯迅幸福多了，可以親聽毛主席的教導。我們一定要幹一輩子革命，讀一輩子毛主席的書，學習一輩子毛澤東思想，永遠忠於毛主席，忠於人民，忠於共產主義事業。

我們的文化革命先驅魯迅，離開我們三十年了，但是他的革命精神仍然活在億萬革命同志的心中。

在無產階級文化大革命的疾風暴雨中，需要用毛澤東思想武裝起來的無產階級硬骨頭。[illegible] 我們要遵照毛主席的教導，學習魯迅的榜樣，要用毛澤東思想作指導，[illegible] 把無產階級文化大革命進行到底。

毛澤東思想的陽光照耀着魯迅

許廣平

【新華社北京三十一日電】許廣平在紀念魯迅大會上的講話，題目是「毛澤東思想的陽光照耀着魯迅」。全文如下：

同志們、紅衛兵小將們、朋友們：

今天，在我們最敬愛的偉大領袖和偉大導師毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命蓬勃發展的時刻，中央文化革命小組召開這樣隆重的大會，紀念魯迅，使我感到無比的激動。偉大的導師、偉大的領袖、偉大的統帥、偉大的舵手毛主席，在全國燃起了文化大革命的熊熊烈火，震動了整個世界。魯迅要是能夠看見這一切，該是多麼興奮啊！

我深深感到，無論在過去還是今天，最了解魯迅，對魯迅作出最正確、最深刻的評價的，不是別人，正是最最偉大的領袖毛主席。

毛主席說：「魯迅是中國文化革命的主將，他不但是偉大的文學家，而且是偉大的思想家和偉大的革命家。魯迅的骨頭是最硬的，他沒有絲毫的奴顏和媚骨，這是殖民地半殖民地人民最可寶貴的性格。魯迅是在文化戰線上，代表全民族的大多數，向着敵人衝鋒陷陣的最正確、最勇敢、最堅決、最忠實、最熱忱的空前的民族英雄。魯迅的方向，就是中華民族新文化的方向。」

毛主席稱讚魯迅是文化革命的主將，[illegible] 魯迅卻總是以黨的一名小兵自命。他把自己的作品叫作「遵命文學」，[illegible] 把革命人民的命令，是無產階級的黨的命令，[illegible] 主席的命令。[illegible]

魯迅對我們最敬愛的毛主席和毛主席領導的紅軍，[illegible] 二萬五千里長征，到達陝北，[illegible]「在你們身上，寄托着中國與人類的將來」[illegible]

魯迅則是在毛澤東思想指導下，在文化戰線上衝鋒陷陣的一名最勇敢的戰士，一名偉大的旗手。特別是在三十年代文化戰線上兩條路線的鬥爭中，魯迅正是在戰無不勝的毛澤東思想的指引下，高舉了毛主席所倡導的無產階級革命路線的旗幟，提出了「民族革命戰爭的大眾文學」這個無產階級口號，把王明右傾機會主義路線的倡導者周揚、夏衍、陽翰笙「四條漢子」的反動嘴臉，揭露得淋漓盡致，使「國防文學」這個資產階級口號遭到了破產。[illegible]

那些處心積慮反對毛澤東思想的反革命修正主義者周揚之流，對魯迅恨之入骨。[illegible]

我國的無產階級文化大革命，挖了資本主義復辟的根子，因此帝國主義、修正主義和各國反動派中間引起驚慌不安和瘋狂的謾罵。[illegible]

紀念魯迅的造反精神

郭沫若

戰鬥的一生　造反的一生

[illegible]

學習魯迅　革命是為人民

[illegible]

如果他還活在今天該多高興

魯迅如果還活在今天，他是會多麼高興啊！[illegible]

警惕修正主義的小丑們

[illegible]

特別熱烈信仰毛主席

[illegible] 偉大的導師、偉大的領袖、偉大的統帥、偉大的舵手毛主席萬歲！

聽毛主席的話　以魯迅為榜樣
紅衛兵橫眉痛斥西蒙諾夫

並質問這些帝國主義的奴才、修正主義的孝子賢孫：你們敢像我們那樣發動全國人民貼大字報嗎？敢大鳴大放嗎？敢大串連嗎？敢組織紅衛兵嗎？你們不敢，你們怕得心驚肉跳，如果你們敢這樣做的話，就一天也活不下去的。你們只會騎在人民頭上喝血吃肉。

【新華社北京三十一日電】北京長征中學學生劉路在紀念魯迅大會上的發言，題目是「斥西蒙諾夫」，全文如下：

今天，我們在無產階級文化大革命的高潮中，在向資產階級反動路線猛烈開火的時候，紀念偉大的共產主義戰士魯迅，對於我們堅持把無產階級文化大革命進行到底，直到取得最後勝利，是有着重大意義的。

魯迅的一生是戰鬥的一生，革命的一生。他把畢生精力獻給了中國人民的革命事業。我們偉大的領袖毛主席對他作了極高的評價。

我們紅衛兵紀念魯迅，就是要學習他的革命精神，像他那樣大造帝國主義的反，大造資產階級的反，大造修正主義的反，像他那樣「橫眉冷對千夫指，俯首甘為孺子牛」。

就在我們紀念魯迅的同時，以蘇共領導為中心的現代修正主義者颳起一股妖風，大肆歪曲魯迅，對我國的文化大革命進行瘋狂攻擊。

蘇聯有個傢伙叫西蒙諾夫的，是個十分卑鄙無恥的小人，[illegible] 斯大林逝世時，他還寫道：「……沒有哪種語言，能夠表達出我們的悲痛……」曾幾何時，他緊跟在赫魯曉夫的屁股後面，大罵斯大林，[illegible] 寫了一部又一部 [illegible] 修正主義作品，成了反斯大林的急先鋒。[illegible] 今年十月十八日，[illegible] 在「文學報」上寫了一篇文章，藉口紀念魯迅，攻擊偉大的共產主義戰士魯迅，攻擊我國的無產階級文化大革命。我們絕不允許這個大叛徒玷污魯迅的光輝名字。

這個西蒙諾夫老爺在文章中狂妄地叫喊：「現在在中國發生的所謂『文化革命』的一切，是一種與人民格格不入的和暫時的現象」。

毛主席教導我們：「……如若不被敵人反對，那就不好了，那一定是同敵人同流合污了。如若被敵人反對，那就好了，那就證明我們同敵人劃清界線了。如若敵人起勁地反對我們，把我們說得一塌糊塗、一無是處，那就更好了，那就證明我們不但同敵人劃清了界線，而且證明我們的工作是很有成績的了。」

西蒙諾夫老爺說我們文化革命和他們「格格不入」，對你們這種修正主義者來說，無產階級文化大革命當然是格格不入的。[illegible]

西蒙諾夫之流叫嚷什麼「粗暴而卑鄙的反蘇叫囂大合唱」。[illegible]

我們毛主席的紅小兵、紅色的造反者，堅決高舉毛澤東思想偉大紅旗，用毛澤東思想這個最銳利的武器，以魯迅為榜樣，將無產階級文化大革命進行到底！[illegible] 要把毛澤東思想傳遍全世界！[illegible]

永遠忠於毛主席！

永遠忠於毛澤東思想！

偉大的中國共產黨萬歲！

我們的偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！

蘇無理「抗議」

【新華社北京一日電】[illegible]

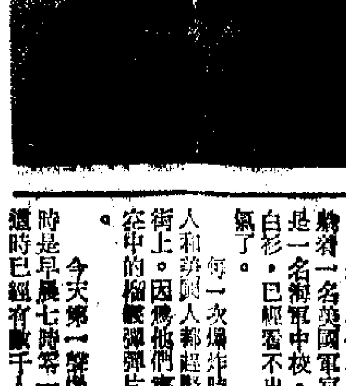
人民日報嘲帝修反　震驚—震驚—再震驚

談導彈使麥克納馬拉之流的「預言」破產

[illegible]

日友人建中國烈士園　中國三團體致電感謝

[illegible]



長洲工人看到毛主席 內心喜悅歡呼萬萬歲

八院今天起贈送毛主席語錄書籤

一些戲院將增設中座團體優待券

【本報訊】長洲、黃江、南洋、珠江、明聲、銀都、高陞、國泰、普慶、南華等八間戲院，為了讓港九愛國同胞觀看了「毛主席和百萬文化革命大軍在一起」影片後，留下珍貴的紀念，從今日起，八院隨票贈送毛主席語錄書籤。一些戲院考慮設團體中座優待票，學校、社團可以直接與戲院接洽。

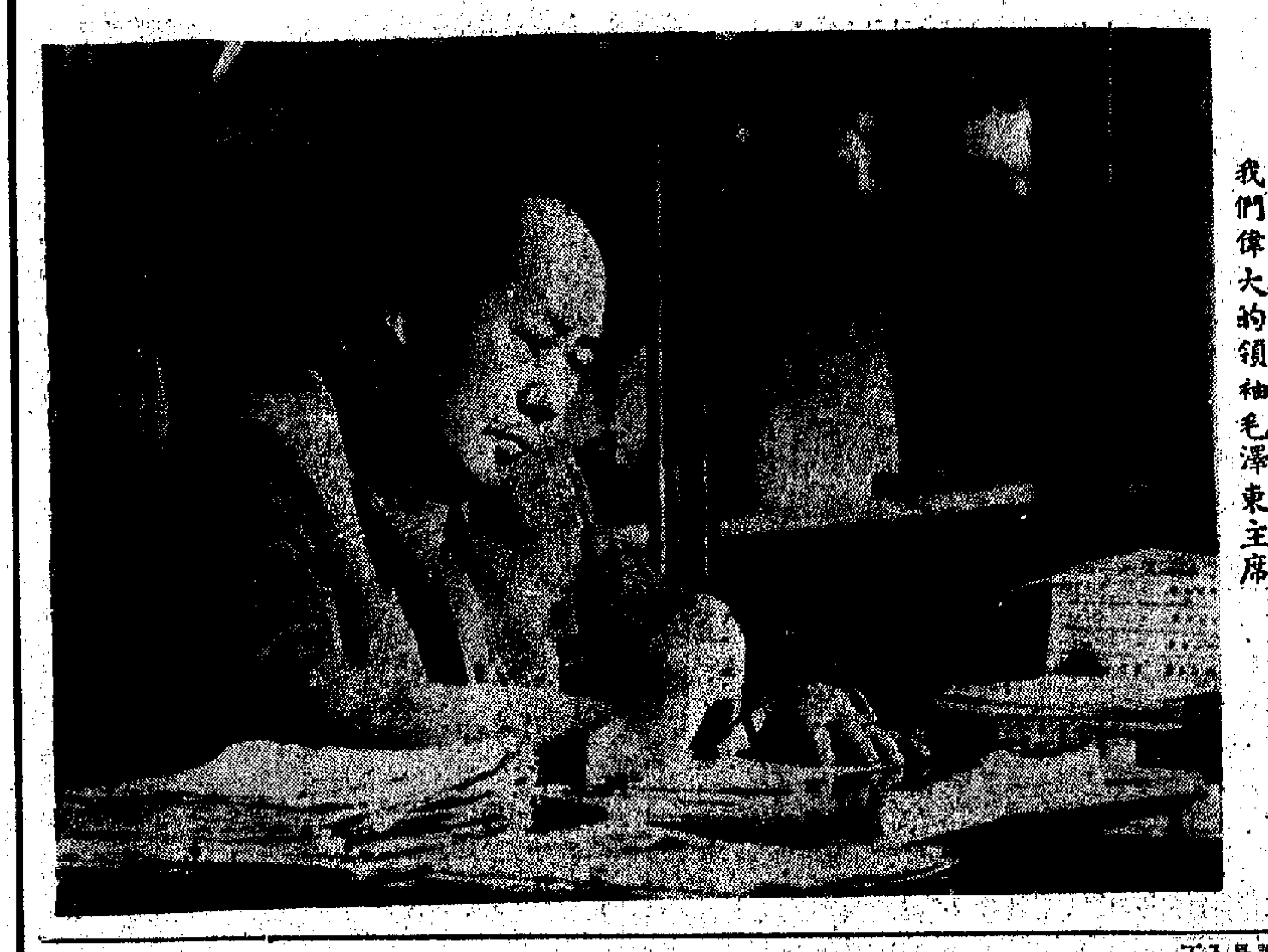
昨日有長洲的建築、搭棚、打鐵、停行業工人一批，在收工以後，連飯也沒有吃，換上潔淨的衣服，趕搭船來香港看這部珍貴的紀錄片。他們對記者表示，廿年來，從來沒有這麼匆忙地趕來看影片。他們看完紀錄片後，在一齊滙跑膳，紛紛舉杯，祝毛主席萬壽無疆：「毛主席萬萬歲！」

他們喜悅地說：「我們看到毛主席身體這麼健康，感到莫大的幸福。在影片中，我們看到了可愛的紅衛兵，他們是紅色的接班人，他們是無產階級革命事業可靠的接班人。」

他們興奮地說：「我們從影片中看到毛主席最關心群眾，廣大革命群眾無限熱愛毛主席。我們就好像來到天安門廣場，接受毛主席的檢閱。」

他們又指出：「香港一小撮反動報紙污衊、攻擊祖國無產階級文化大革命。反動派說糟得很，我們說好得很！凡是敵人反對的，我們就要擁護；凡是敵人擁護的，我們就要反對！」

昨天前往八間戲院觀看影片的觀眾極其擁擠，前往的人極多。其中有一些是已經看了一次的。他們興奮地表示，看「毛主席和百萬文化革命大軍在一起」，就像自己到了北京，站到毛主席身旁一樣。他們這次看了，有機會還要再看。



我們偉大的領袖毛澤東主席

毛主席和百萬文化革命大軍在一起

亢旱與蟲害一齊來 新界晚造失收 農民生活苦甚

要求有關當局迅速援助並改善農田水利

（本報特稿）

一向缺乏排灌水利設施的新界農田目前正受到奇旱的襲擊，加上捲葉蟲害，晚稻全面歉收，農民無不叫苦連天。

本港自今年六月間豪雨之後，下半年雨量絕少，新界的禾稻受到了很大的影響。據港府新聞處發言人說，今年踏入八月之後，雨量開始減少，八月份天文台的雨量紀錄是八點五九吋；九月份情況更加嚴重，全月的雨量紀錄僅為零點九五吋，十月份到二十五日止，僅為零點二〇吋。由於天氣亢旱，雨量奇缺，不少農田呈現嚴重的龜裂，正在抽穗、灌漿期的晚造禾稻缺乏雨露滋潤無法生長，幼蟲在那裏……

此外，由於亢旱過久，害蟲還生，主要是捲葉蟲，這些害蟲除了吃葉子外，還鑽到禾稈（莖）裏排卅，吸盡稻子的營養，使禾稻不能正常地生長，更不能灌漿，即使結出了穀粒，都是扁粒，沒有用處的。一些地區的鄉民，在禾稻還未受害蟲嚴重侵害時，大多提前搶割。一些受害較重地區的鄉民，則準備將大片禾稻放一把火燒了，以便消滅害蟲，利用這些稻灰作肥料。但也有人準備將割下來的禾稈賣掉，一百斤稻草可得回五元。最近有不少人在田間收購稻草，用作飼料。

土地如鐵心頭亂 催租聲迫不容情

向被稱為「米倉」的元朗廈村鄉，由於水源缺乏，所有稻田都受到嚴重的影響，田野間盡是枯黃乾死的景象，部分生長得較好的也是穀粒稀疏，粒子不飽滿，隨便抽出幾粒，用手一揑，都是空的，裏面沒有米粒。農民說，一成也收不到了。

天水圍的幾位農婦說：「今年慘啦，我們是依靠一年兩造禾稻收入維持生活的，早稻已不是好收成，晚造全失收，耕田人有得吃了。」另幾位農民說：「幾時至可以捱到出年六月？實餓死啦！」

羅屋村有許多鄉民說，他們本應不致那麼慘的。他們說，羅屋村附近本來有一條大水坑，常年都有山水經由該村流出大海，從前雖當遇大旱，但抗水仍可以滋潤大片禾田。但是最近一兩年以來，由於某些人只顧自己，將海水倒引，使那裏鹹淡水混雜，據說用以捕捉鮮蝦。這樣一來，淡水成鹹水，再不能用作灌溉，造成這裏大片良田失去水源的依靠。鄉民曾試用水泵抽水灌溉，但鹹水卻把稻禾淹死。

一位姓黃的農婦說，她以每畝年租一百二十斤穀向人租了幾十畝地，晚造時下了幾十斤穀種，時秧時因為人手不夠，請了幾位散工幫着做，每工每天七元，供食三餐，到發現害蟲時，花了百多元購殺蟲藥，為了抗旱，也花了錢租水泵、買電油抽水搶救，算起來也花了三幾百元，如今卻連粒穀也拿不到手。目前農民希望有水滋潤一下亢旱得像石頭一般硬的泥土，好進行翻耕，種些冬季作物如番薯、番茄等。

一位姓鄧的農民說，他是個佃農，長期以來是向人租耕，今年又完全失收了，生活原並不好過，生活更受嚴重的威脅。田租無論如何是沒法子交得出了。他曾多次向租地給他的人訴說今年的苦況，希望免租或少交點租，但回答是：「今年『風調雨順』，是耕種的『好年成』！」又說：「你的租遲得按時交足，不得拖延！」這位農民要求他同到地裏去看看歉收的實情，回答是：「不用去睇了！總之今年是『豐收』了！」沒有收穫，拿什麼去交呢？這位鄧姓鄉民正感彷徨無計。

農民指出，造成這次嚴重歉收，除了天災以外，有關當局是應該負起一部責任的。他們說，旱情不自今日始，早在六七月間，農民就不斷一再向有關方面呼籲，要求當局協助抗旱、抗蟲害，但當局至不加以幫助。

興建十六條攔水壩 未見其利先見其害

前幾天，有兩位理民府官員，據說是因為聽說有災情，去烏蛟騰村走了一轉，一進村口就說：「這裏的稻長得很好嘛！那裏有什麼災情？」他只是東看看、西望望，「調查」，就結束了他的「調查」。農民說，不知道有災情嗎？他們向理民府要求撥水泵抽水抗旱，才獲批准，但是延誤了時間，抽水救也是徒然的。當局不供給電油使用，據說，這也是「無此先例」，農民拿什麼去開動機器呢？又有一位漁農處的職員去看了一下說：「太遲了，沒法子救。」是太遲了，有關當局為什麼不早些「設法子救」呢？

農民還說，有關當局為了截取山水，在許多地方修築攔水壩，結果山水被引走了，嚴重地影響了農田用水。水務當局在一次招待各報記者參觀船灣淡水湖供水計劃時，曾經透露工務部已建設有十六個攔水壩截取山水。據他說，「這樣做不會影響下游鄉民的飲用水或農田所需的水量」。但是，築了攔水壩，下游的水就斷了，這該如何解釋呢？大埔一些鄉民說，該區八仙嶺的一個大壩築成後，將嚴重影響該區廣大的農田的灌溉用水，鄉民正感不安。

天災人禍，新界農民沒有喘息的機會。農民迫切要求當局迅速進行切實、有效的援助，並要求當局迅速徹底改善農田水利。（立新）

新界農田受乾旱蟲災襲擊 一向缺乏水利設施的新界農田，今年下半年嚴重亢旱，田土龜裂，晚造禾稻全面失收。圖為元朗廈村天水圍禾田龜裂的情形。（本報攝）

港九同胞熱愛毛主席

連日紛紛向書店索購毛主席像 適應需要三聯書店已大批運到

【本報訊】廣大香港同胞對我們最最敬愛的偉大領袖毛主席無限熱愛。連日來港九各書店門市部，均有許多讀者選購各款彩色印刷的毛主席像。香港三聯書店為了滿足讀者們日益增加的需要，正在大力組織貨源，最近首批運到的有毛主席的照片十二吋的三款、二十吋的六款，三吋的三款，這是用放大的影片印刷，因此印得十分清晰。十二吋的有「我們的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席」、「毛主席在天安門城樓上向群眾致意」等三款，每張定價港幣三元。三吋的有「我們偉大的導師、偉大的領袖、偉大的統帥、偉大的舵手毛主席」、「毛主席和林彪同志在天安門上檢閱百萬文化革命大軍」等各種款式，每張一元二角、每張二角。即日起港九各大書局均有供應，此外，南洋、高陞、普慶、珠江、銀都、南華等戲院小賣部也同時供應。

岡崎嘉平太率團經港赴北京訪問

【本報訊】由日本高碕辦事處負責人岡崎嘉平太率領的「簽訂一九六七年度廖承志—高碕貿易協定代表團」一行四十人，昨天下午乘日航班機由東京抵港，今天將乘火車去廣州轉飛北京。

岡崎嘉平太對記者說，根據廖承志—高碕協定的日中貿易，每年都有增加，希望下一年度有更進一步的發展。高碕辦事處事務局長大久保任晴說，日本方面期望明年度能達成三億美元的目標。

該團預定在中國逗留約三星期。

全團成員有顧問竹山祐太郎、田川誠一，團員河合良一、渡邊彌榮司、大久保任晴、野口一郎、細田繁正、小西甚右衛門、岡倉民生和大豆、米、飼料、鋼鐵原料、鹽、番茄、化肥、普通鋼、特殊鋼、農藥、銀行等各業代表。

【本報訊】日本長野縣民友好代表團一行十六人，由團長小笠原正賢率領，昨天下午乘法航班機由東京抵港，今天將乘火車去廣州，在我國各地進行參觀訪問。

天氣預測

吹和緩而疾勁北風至東北風，空曠地方風勢有時清新，天色晴朗，天氣乾燥及和暖。

油麻地部分樓宇今晚暫停止供水

【本報訊】港府新聞處消息：油麻地地區若干樓宇今日下午九時起至明日上午六時止，將停止供水九小時。暫停供水原因在於進行接駁窩打老道八吋口徑淡水管工程。受停止供水影響之區宇為[illegible]街七〇至一〇〇號，甘肅街二至三二號及[illegible]油街二至八B號。

毛主席語錄

世界是你們的，也是我們的，但是歸根結底是你們的。你們青年人朝氣蓬勃，正在興旺時期，好像早晨八、九點鐘的太陽。希望寄托在你們身上。

普慶等八間戲院今起向觀眾贈送毛主席語錄書籤。上圖為書籤的式樣。

麻疹新症目前仍多

【本報訊】港府新聞處消息：據昨日發表的衛生統計數字，截至本年十月廿二日止之一週內，死於傳染病者三十八人，上一週則為二十九人。上週三十八人中，死於肺病者廿四人，麻疹十二人，白喉及阿米巴症各一人。

車禍傷三人

【本報訊】一輛紅牌汽車昨晚十一時許在又一村達之路翻覆，車上三乘客均受重傷。傷者名伍肖清，三十五歲，即：伍少薇，三十歲，女子：為伍肖清之女。傷者住又一村丹桂路×號地下。

少女服毒自救

【本報訊】二十歲少女陳愛珠，昨晚十時許在大角咀寓所服毒，被送院洗胃。據說她不滿家人迫她與一個不喜歡的人同居。

每膠袋250公分、內分12小包，零售六毫

總經銷：聯友企業公司

永樂街188號三樓　電話：439840・436361・454154

港九各國貨公司、南貨號、辦館、士多有售

澳門逸園賽狗有限公司啟事

本公司一九六六年度第九十三次及第九十四次賽狗，定於十一月五日（星期六）及十一月六日（星期日）兩晚舉行，每晚賽十四場，共賽廿八場，下午七時半鳴鐘開跑，公衆席入場券一元，會員席入場券四元，各場八時開跑。入場券可於十一月二日起，在澳門新馬路澳門逸園賽狗總會辦事處購買，或在於開賽日下午在狗場門口售票處購買。特此通告。

澳門逸園賽狗有限公司謹啟

地址：亞美打利庇盧大馬路四〇八號　電話：[illegible]

陳寶齡 鍼科 醫寓

門診時間：下午三時至七時

地址：北角燕子道九號二樓（國貨銀行分行後面）

電話：七〇七一二二

上海 富春酒樓

正宗川揚名菜

昨天開幕

本酒樓昨天開幕荷蒙同業先進各界友好親臨致賀並致謝忱

上海富春酒樓敬啟

香港北角英皇道二八九號二樓　電話：七〇九一一九一　七〇四〇八八

三育圖書文具公司

創業十二週年　遷移新址

期星兩價廉大幕開

由十一月一日起至十四日止

本版書七折・港版書八折・國內版書九折

文具・唱片・玩具九折　墨水筆・計算尺・繪圖器特價

廉價期內，購貨滿五元加送贈品（特價品除外）多購多送　歡迎選購

另設廉價書部由二折起

本公司為促進兒童的康樂活動，特增設玩具部門，舉凡機動、電動、木製、塑膠製、絲絨製各種玩具及大小娃娃、童車、兒童用品等應有盡有，多采多姿，開幕期間，除廉價發售外，加送贈品。

九龍彌敦道580G門市電話：848370　批發電話：842430　857188

一九六六年秋季中國出口商品交易會

地點：廣州市中國出口商品陳列館

時間：一九六六年十月十五日至十一月十五日

國產收音電唱兩用機

靈敏度高・選擇性好

聲音宏亮・音質優美

歡迎參觀選購　各大國貨公司及電器行均有出售

代理處：華遠公司

總經銷：嘉備電器有限公司

工作的最高指示

熱情高歌「大海航行靠舵手」

千餘海員昨參加酒會

教孩子們畫畫

工作的最高指示

大報特寫

毛澤東思想是力量源泉

——新聞出版界既練歌舞又練人——

歡迎別人提意見

不怕苦　不怕累

沒有被困難嚇倒

有了成績怎麼辦？

熱情高歌「大海航行靠舵手」
千餘海員昨參加酒會
慶祝祖國掌握核導彈
港巴工人華人文員亦分別舉行慶祝會

大海航行靠舵手！

一千多名香港海員在慶祝祖國發射導彈核武器成功的酒會上，頻頻高唱「大海航行靠舵手」，不斷歡呼毛主席萬歲，熱烈祝賀毛主席。（本報攝）

【本報訊】一千餘名香港海員昨晚在海員工會慶祝我國發射導彈核武器試驗成功的酒會上，高唱「大海航行靠舵手」等革命歌曲，以激動的心情高呼：「我們的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席萬歲！」熱烈歡呼：「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」一再舉杯為我國尖端科學技術取得偉大成就乾杯，為毛主席健康乾杯！

海員工會昨晚舉行的酒會上，掛上「慶祝我國導彈核武器發射成功酒會」的紅布橫額，四周張貼着萬丈光芒的毛主席語錄，牆上還掛上「熱烈慶祝我國核導彈發射成功」、「中華人民共和國萬歲」、「偉大的領袖毛主席萬歲」等標語。懷着無比興奮與激動心情的一千餘名海員在會上齊聲朗讀了毛主席語錄。高唱「大海航行靠舵手」、「我們走在大路上」等革命歌曲。

海員工會主席吳理廣在祝酒中講了話。他興奮地說：「我國這次發射導彈核武器試驗成功，是中國人民的大喜事，是世界革命人民的大喜事，是毛澤東思想的偉大勝利。」

吳理廣說，毛主席早在一九四六年就說過：「一切帝國主義和反動派都是紙老虎。」「原子彈是不可怕的，原子彈也是紙老虎。」「我國這次成功地發射了導彈核武器的新聞公報說：「我國進行必要而有限度的核試驗，其最終目的就是為了消滅核武器。」「在任何時候，任何情況下，中國都不會首先使用核武器」。因此，獲得了世界各國愛好和平的人民，特別是被壓迫而要求獨立解放的各國人民，衷心地向我國祝賀。

他又說，毛主席指出，「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平」。從一九六四年十月十六日到上月廿七日短短的兩年零十一天內連續先後四次核試驗成功，一次比一次飛躍的發展。這次發射導彈核武器試驗成功，大大長了中國人民和全世界革命人民的志氣，大大打擊和削弱了美帝蘇修的威風。

海員們亦分別在酒會上熱烈地談論到我國在世界和平取得的又一個新的重大成就。

工農衆及科學技術取得的巨大成就，並強調這次我國導彈核武器試驗成功，是中國人民有毛澤東思想武裝頭腦的結果。

酒會始終在熱氣騰騰的氣氛中進行。與會的海員們在鼓掌聲中，頻頻舉杯熱烈歡呼毛澤東思想的偉大勝利，祝賀毛主席萬壽無疆。

【本報訊】廠託東業職工總會香港巴士分會，昨日分三次（中午十二時、下午四時及五時）舉行酒會，熱烈祝賀我國導彈核武器的發射成功，歡呼戰無不勝的毛澤東思想又一次取得偉大勝利。

會上掛着醒目的「歡呼祖國導彈核武器發射成功」的紅布橫額。全體工人在普樂伴奏中高唱「東方紅」、「大海航行靠舵手」等革命歌曲。

有毛澤東思想
才有偉大成就

兩年零十一天內連續先後四次核試驗成功，一次比一次飛躍的發展，大大長了中國人民和全世界革命人民的志氣，確實值得所取得的成就……

吳理廣指出，我國一器是中國人民加強國防力量，保衛祖國安全和世界和平的武器。港巴工人歡呼祖國發射導彈核武器成功！

美專校友作品匯展
五日在大會堂開幕

【本報訊】香港美專校友作品大匯展，本月五日（星期六）在大會堂八樓開幕，內容包括各屆校友、會員及應屆新校友和名譽會員的作品。展期五日，即由五日起至九日止，每日上午十時至下午六時開放。

海員致函海員工會
賀祖國發射核導彈
滿紙豪言壯語說不盡興奮之情

【本報訊】海員工會職員昨晚在慶祝我國發射導彈核武器試驗成功的酒會上宣讀了一封滿懷革命激情的信件。

這封信是一個在一艘貨輪上工作的香港海員，在巴基斯坦卡拉奇港獲知我國成功發射了導彈核武器的消息後，特地寫信給海員工會，表達了他熱愛祖國、熱愛毛主席的心情。

信上說：「我想你們現在一定跟我一樣非常興奮吧！一定有着同樣的自豪吧！」

信中又說：「今天的中國實在太偉大，太可愛了，在我們偉大領袖毛主席的領導下的中國是多麼欣欣向榮啊！在毛澤東思想光芒照耀下的中國人民有着無比的威力，正如我所聽到的那振奮人心的好消息……」

「咱們祖國在十月廿七日成功地試驗了導彈核武器，這怎不叫人歡欣鼓舞呀！」該信最後說：「我向工會報喜，祝賀偉大的成就，祝賀偉大的毛澤東思想又一次勝利！」

【本報訊】上月廿八日從上海開出，抵港的一艘貨輪的一個香港海員，代表輪上的全體香港海員到海員工會報喜，祝賀祖國成功地發射導彈核武器。

在酒會、與會上，海員們歡欣鼓舞，表示要努力學習偉大的毛澤東思想，更加熱愛偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席。他們高呼：「毛主席萬歲！」「無產階級文化大革命萬歲！」與會者不斷高唱「大海航行靠舵手」，氣氛熱烈。

【本報訊】華人文員協會分別於廿九日及卅一日兩個晚上在九龍游樂會會所舉行酒會和聚會，熱烈祝賀我國成功地發射導彈核武器。該會會長蔡萬明、主席巫吾妍在會上講話指出：「我國成功地發射導彈核武器，是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利，是我國無產階級文化大革命新高潮中出現的輝煌成就。」文員們聽到這個喜訊後，欣喜若狂，奔走相告，熱烈祝賀祖國這一新成就。大家指出，我國成功發射導彈核武器，大大增強我國國防力量，有利於維護世界和平，大大鼓舞了被壓迫民族和人民的革命鬥志；是給予以美國為首的帝國主義和蘇聯現代修正主義一個沉重的打擊，粉碎了帝修的核訛詐和核壟斷。

教孩子們畫畫
何名

編者按：文具公司和本報合辦的「三國畫比賽」將於本月二十日截止收件，現已收到不少畫稿，還未投寄的寶寶們將畫稿還在參收件站。這裏發表的是一位學校美術老師寫的文章，提供輔導學生繪畫的感想。

孩子們的繪畫還是相當有趣的。在他們拿起彩筆之前，我先和他們討論，將在畫紙上畫些什麼？寫什麼人？讓他們在思想中體認，啟發孩子們的觀察力和想像力，並從中培養一種健康、良好的傾性。

繪畫的題材來源，有間接和直接兩個方面。間接的題材是從好書好報中獲得。比如其中有一張是十二歲的蘇德祥畫的「三二一一」鑽井英雄救火的事蹟，一張大佛趣畫在放噴鬧鬥的手輪盤上，過圈是一片熊熊的火焰，襯托出石油英雄的不怕犧牲的英雄形象。又比如有一張是畫人像的，頭戴軍帽，身穿軍裝的解放軍，下面寫着「毫不利己，專門利人」。又或者是寫上「一心為革命」。孩子們的心意很容易理解，他們心目中的英雄人物不就是雷鋒、王杰嗎？

至於直接的繪畫題材來源，當然是指孩子們週圍的生活了。從學校生活，到家務勞動，以至街頭巷尾的見聞，這些都是他們繪之不盡的豐富內容。

有個同學畫了一幅畫，畫面上有一隻渡海小輪，正在海上行駛着。船上滿的乘客，分為兩層，上面那一層的人很稀疏，反而下面那層的人很擁擠。這幅畫所表現的是生活的真實，小作者在畫上不做流露出自己的想像能力，更重要的是其有很細緻的觀察力，把一件事物的關鍵地方捕捉住了。但也有一個孩子作了相反的描寫，我曾經拿了這兩幅細節不同的畫讓孩子們發表意見，在談話中引導他們得出正確的結論。真正是既教畫又教人！

又如有一張署名譚若光畫的一幅，在整張畫面三分之二篇幅的，是一堆堆雜亂地疊在半山的木屋，很擠很狹，一條羊腸小徑上，人們艱難地走着，那些石級，孩子在挑水，送貨的背負着沉重的白米，火水；而左上角的畫面卻是一幢精緻的洋房，下面停放着一輛漂亮的大房車。鮮明強烈的對立畫面，畫題和中心十分突出。

孩子們作畫的那份努力和心意，是叫人感到喜悅和激動的。

深井青衣鄉民
促當局建診所

▲擁有人口數千之深井及青衣，因沒有醫療所、留產所之設，鄉民有病求診或孕婦分娩，均要遠赴荃灣健康院，鄉民感到極大不便。因此兩區鄉民都希望當局對醫療問題有所改善。

據深井鄉民指出：由於深井已成為一個工業區，人口也激增。但深井距離荃灣遙遠，乘汽車最快也要廿分鐘才可到達。倘在晚上巴士收車後有孕婦需分娩，或患有急症需要急救，便可能因交通工具難求而造成嚴重後果。是以當地鄉民盼當局能體察實情需要，在該區建立一醫療留產所，使數千居民獲得健康保障。

至於青衣方面亦有同樣需要。據指出：目前該島擁有人口約六千，醫療方面雖有鄉事會等兩團體設有西醫免費診所，但仍難應付龐大人口需要，孕婦分娩則仍非赴荃灣解決不可。為解決數千島民醫療需要，醫療留產所之設實屬急不容緩。

新界新聞

粉嶺鄉會要求當局
在該區辦初中夜班

▲粉嶺鄉事委員會針對地方需要，特向教育司署申請開辦初級中學夜班，及英文夜班，俾無力升中學之青少年獲得就學機會。

上水防火宣傳週
辦防火問答比賽

▲上水各社團學校聯合舉辦之防火宣傳週，定本月廿一日至廿七日舉行。開幕日請大埔理民府官鮑富達主持揭幕，開幕式將由消防事務處長主持。籌備會定本月十二日上午十一時半召開會議，商討一切。大會舉辦的防火常識問答比賽，凡十二歲以上居民均可參加，設現金獎，冠軍二百元，亞軍一百元，季軍五十元，優異獎十名。

青山新墟
將建郵局

▲青山新墟將興建一間單層式新郵局。該郵局除設有辦公處外，並有職員宿舍及停車房。此項工程將於週內進行，約半年後竣工。

南丫兩段鄉會首腦
訪小輪公司負責人
要求增加早班夜班航次

▲南丫島南段鄉事會主席陳伯榮及北段鄉事會主席周濤，前日訪問油麻地小輪公司主事人。據悉，他們提請小輪公司早日調整來往香港與南丫島小輪的時間，增加早班及夜班航次，以適應住居該島之學生及受薪者每日往返。同時將該線小輪在港停泊地點移至中區港外線碼頭。

博愛醫院籌演
下星期三舉行

▲新界博愛醫院董事局，定下星期三晚上在香港大會堂音樂廳舉行籌款大會，屆時由新鳳凰劇團的新馬師曾、鳳凰女、靚次伯、譚蘭卿、黃千歲、梁素琴等演出粵劇。

珠江口大浪打沉蝦艇
祖國船員救港漁民
關懷無微不至　臨走還送白米
九遇險者對祖國盛情萬分感激

【本報訊】去月廿一日的黑夜，香港仔一艘蝦艇操作後回航時，在珠江口附近的河包頭被大風浪打沉，艇上九人全墮海，熬了兩小時，在危急無援下，被祖國船員救起，還派醫生替他們診病或作健康檢查，給予無微不至的照顧。這批漁民於去月被送返香港仔後，激動的心情久久尚未平伏，祖國人民給他們的溫暖猶在心頭。

被打翻的蝦艇艇身長六丈餘，價值四萬多元，艇主羅新滿（五十三歲）；其餘八人是羅妻梁亞銀（四十九歲），兒子亞有（廿六歲）、亞生（廿四歲）、亞勝（廿一歲），女兒亞彩（八歲），媳婦梁掌娣（廿三歲，懷孕數月）和姪羅亞九（廿四歲），李月有（卅三歲）。

羅新滿多在祖國海域捕蝦，其中以兩彭、淺灘為最多。

去月十八日，羅新滿又由海出操作。廿日晚上，海面突起大風浪。廿一日凌晨，羅新滿準備回航，由於發動機出毛病，蝦艇在驚濤駭浪下，險象環生。凌晨五時半，蝦艇抵不住巨大風浪的侵襲，艇頭穿破，艇身下沉，艇上人穿上救生衣或緊抓救生圈跳海逃生。沉黑的茫茫大海中，風緊浪急，海水冰冷，呼救無援。九個漁民就在這樣的情況下掙扎了兩小時，形勢越來越危急。

就在這個吃緊的時候，祖國一艘運輸船及時到援。原來這艘運輸船的船員發現海上漂浮的蝦桶後，憑著經驗，終將九個漁民救起。

經新滿等被救回後，得到祖國運輸船員的熱烈關懷，有送衣服，有供給熱飯的，使他們獲得無限溫暖。九個漁民當日即被送往大鏟住宿一天，翌日又在蛇口度過一天。無論在大鏟或蛇口，羅新滿等人都得到祖國人民無微不至的照顧。八歲的羅亞彩沉船後着了涼，抵蛇口後發燒生病，當地就派醫生替她診治。孕婦梁掌娣也作了健康檢查。為了照顧羅新滿等人的生活，當地政府送給他們兩擔白米。

去月廿四日，羅新滿等人安抵香港仔。他們對祖國的盛情，表示萬分感激。

科學事務公司
展出打字機等

【本報訊】科學事務有限公司總代理西德「飛鷹」牌打字機及「百利勳」文房用具。該公司昨（一）日至四日在希爾頓酒店三樓舞廳設置「飛鷹」牌攤位，展出各種新型打字機及電「打字機，另設「百利勳」攤位，展出各種文房用具及繪圖儀器、新款墨水筆及炭紙等。展出時間每日由上午十一時至下午七時。

工業總會瑞士錶會
今日簽署合作合約
合約規定港商可得製錶新技術

【本報訊】香港工業總會消息：香港工業總會與瑞士製錶聯合會定今（二）日簽署合作合約。

此項合約，經過上述兩團體兩年餘之商談，始告完成，今由工業總會主席鍾士元及瑞士製錶聯合會會主席飽爾簽署。

參加簽署儀式人士，包括香港工業總會各理事，瑞士駐港總領事，工商業管理處高級官員，工商業團體代表，及本港製錶業廠商與手錶進口商代表。

合約規定，香港工業總會將對香港製造之手錶品質標準進行檢定，並發給證件。凡符合瑞士規格之錶殼，均有權使用香港工業總會之品質證明標籤。附有此種證明之錶殼，瑞士製錶聯合會會員均可採用。作為本身所製手錶的錶殼。

合約的第二部份規定，瑞士製錶聯合會對香港進口商，放寬鐘錶、石鑽馬手錶機件之輸出，並以若干技術資料供給香港。

工業總會發言人表示，此項新服務將為本……

妗妮裁剪女校
十二行畢業禮

【本報訊】妗妮裁剪女校第十九屆畢業禮，已定本月十二日（星期六）在大會堂音樂廳舉行。屆時由助理教育司何雅明之夫人主持頒發畢業證書及成績優異獎狀，同時舉行時裝表演，由該校畢業同學多人擔任演出。

天星樓第二期出售

【本報訊】天星樓位於觀塘月華街，每層四個單位，兩面向東南，兩房兩廳，以後月供一百八十元。已認購一空。現繼續推出天星樓第二期，由二萬四千餘元起，入伙前只付八千九百五十元，以後月供一百八十元。C座獨立，前面單邊，鄰近公園、車站市場及小輪碼頭。該樓經貸款公司批准為及格貸款樓宇。凡欲報名購買者，一次過現款交易亦可。地址：香港恒生銀行七樓，電話二三八二〇三、二二四三三二。（圖為天星樓外貌）

西德電台舞樂團
今在大會堂演出

【本報訊】西德國家電台舞樂團，連同該團所屬之「黑森林」合唱團，共三十餘人，定今晚八時在大會堂音樂廳演出一場，由何品立主辦。

票價自七元六角起，今日在大會堂票房出售。

雜書　學書　畫集　月底　出版

【本報訊】書法家余雪曼，近以其作品約一百幅集為一集，即將出版，內有山水、人物、梅蘭竹菊、金石書法，並附有書法心得，提供文藝青年參考。

該書畫集為八開大本，共八十頁，包括作者自少至壯及五十以後的作品，有彩色及原色版，即日起由三育、中華、藝美及集古齋各書局預約出售，廿元七折，本月底出版。

麥道軻今離港退休
何禮文繼任華民司
蘇耀將接任工商業管理處處長

【本報訊】港府新聞處消息：英女王已批准鄧納擔任立法局委員，並任命其為行政局委員，自此項委任於兩局當然官守議員之任職。麥道軻今日作退休前度假，離港前由何禮文暫代。

麥道軻以華民政務司資格任該兩局議員之遺缺，將由何禮文繼任。何亦將因此而出席兩局會議。

又訊：自一九六二年以來，何禮文即任工商業管理處處長，現將繼麥道軻就任華民政務司之職。

又訊：原任工商業管理處長之蘇耀繼任工商業管理處處長。蘇耀已於本年九月退休離港。

保良局婦孺
後日遊山頂

（本報訊）保良局定本月四日上午十時前往太平山頂旅行，屆時由各總理率職員帶同婦孺出發，中午一時在山頂午餐，下午三時回局。

受惡犬威脅
垂釣者溺死
灣仔海旁昨有慘事

【本報訊】一名青年男子昨日在灣仔軍器廠街對開海旁垂釣時，不料突遭一隻大狂犬吠威脅，溺海慘死。

死者名叫陳國雄，乃文華酒店厨房工人。昨晚也同在一起進餐。據陳大力的姊姊陳×燕說，弟弟跑避狗後，來不及主救人，但狗主人協助，待消防局派員趕到打撈時，陳已經溺斃。

慘劇發生後，死者的姊姊嚎啕痛哭，大叫一聲「弟弟返來」。死者的父母弟妹亦抱頭痛哭。出事現場經常有人放狗，也有不少人在此休憩垂釣。如狗主不好好約束其狗，令後難免慘劇重演。

皇宮·總統　利舞臺　國華新聲　新聲　京都·麗聲·皇后·皇都　新華·豪華　大華　娛樂·荷李活　普慶·珠江

今天繼續上映　毛主席　和百萬文化革命大軍在一起　中國新聞紀錄電影製片廠攝製　毛主席檢閱紅衛兵　看毛主席紅衛兵

丁財兩旺　即日獻映　鐵金剛重出　諜海龍虎

鐵金剛破秘密神兵全　今天先映

一九六六年世界杯足球大賽　絕代艷后

今天最後　花蕊粉蝶

新聞片　野戰雄師　今日映四場　雙虎戰殺勇女手！

越戰映越旺　中文字幕　野戰雄師

英歐新訂單續到 膠鞋廠現開工更繁忙

明年夏鞋銷路有超過今年趨勢

歐商對台貨失信心對港貨有利

【本報訊】最近此間膠鞋廠開工頗繁忙，其中一部分接到英國等商人膠靴補貨訂單者，工作當然更忙一點了，就算一些只製造膠鞋的工廠也有比較充分的訂單製造。

據廠家說，最近有一部分廠家接到英商等的膠靴補貨訂單，這些訂貨數量雖然不算多，交貨期亦並不急，在今年年底前付出也沒有問題。但是廠家為着工作方便，為着製造膠鞋不受製造膠靴影響，希望盡快製好膠靴，故它們開工就忙些。

據廠家說，近來廠家多半有比較充分的訂單製造，因為英國和歐洲大陸各國商人的膠鞋訂單，儘管並不是大量寄來，而是來得很均勻，故總的貨量並不會比去年同期少。同時，加拿大商近日來單的情形也不錯，前些時對加商訂貨是不大放心的。還有，美商前一個時期有些訂單寄來之後，近來也續有一部分寄到，也就說本港膠鞋的外銷傳統市場，幾乎都有訂單寄到，故該行工廠普遍有比較充分的訂單製造，因而近來開工頗忙。

目前，廠家尚未能估計明年夏鞋外銷生意如何，不過目前接成的訂貨，至少是不比去年同期少，這是肯定的，要是今後各地商人來單情形能保持目前密度，則明年生意可望比今年好。由於現在各地訂單尚未有七、八成寄來，故今後情況還是有變化，就暫難估計明年夏季鞋生意了。

【又訊】據洋行商說，最近英商和西歐商陸續有膠鞋訂單寄到，而且來得比較正常，每宗訂單訂貨數量雖然不算多，但因來單比較密，故洋行商和廠家對目前的來單情形也表示滿意。

根據現有情況，明年夏季膠鞋不管輸英或輸往歐洲大陸，甚至加拿大，有比今年增加的趨勢。

洋行商認為明夏膠鞋輸往歐洲和加拿大有回增趨勢的原因，主要是近來已接到這些地區的商人來信，云及各地商人對台灣「大路鞋」沒有信心，多準備將盡可能少訂，他們減少訂購台灣膠鞋，便將可能增訂香港膠鞋。同時近日上述地區來單情形較好，故洋行商有上述看法。

據洋行商說，歐洲大陸各國和加拿大商均準備盡可能減少訂購台灣膠鞋的原因，主要是他們今年訂到的台灣膠鞋交貨情形多半很差，在當地膠鞋上市最熱鬧時，台灣鞋只有少許運到，待有較多的貨物到埗時，當地的批發生意熱鬧時期已過。因此，各地商人訂到的香港膠鞋都能及時趕到銷售，沒有多大存貨。而他們訂到的台灣鞋，由於貨物不能及時運到，以致有貨積壓，因此各地商人對台灣貨便沒有信心。至於英國方面，一因存貨少，二因取消進口附加稅，故洋行商認為港貨將可能多銷。

美國大豆期貨價升

【本報訊】據外電報道，十月三十一日，在芝加哥市場上，美國大豆期貨價格回升。該日的收市價，比同一天的開市價和上星期五（十月二十八日）的收市價都高。

十月三十一日收市時，美國大豆期貨價格如下（每蒲式耳計算，括弧內是上星期五的收市價）：十一月期貨：二點九二二五美元（二點八八美元）；明年一月期貨：二點九五五美元（二點九二二五美元）；明年三月期貨：二點九八七五美元（二點九八六二五美元）；明年五月期貨：三點零[illegible]美元（[illegible]）；明年七月期貨：[illegible]；明年八月期貨：[illegible]。

股市行情表（單位：港幣）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	156	——	26
倫敦登記	152	−1.000	154
九龍倉	18.7	+0.100	150
黃埔	82	——	100
太古	13.1	——	500
均益倉	16.7	+0.100	200
大酒店	18.7/18.8/18.9	+0.200	2,476
置地	46.75	−0.250	1,400
電車	13.1	——	3,600
中巴	48.5	−1.500	100
油蔴地	44	−0.500	200
九電	17.4/17.3/17.4	−0.100	3,845
港燈	22.7	——	3,261
電話	23.9/24	——	2,986
煤氣	11.1	——	1,000
怡和	11.6	+0.100	2,000
英坭	28.7	——	600
啤酒	30	−0.250	100
牛奶	35.5	——	1,000
會德豐廠	8.75	−0.025	2,000
聯合橡膠	4.05/4.075	+0.075	9,425
綿綸信託	6.2	−0.050	265
維高利士	22.5	——	100
南海	12.3/12.4	+0.100	600
成交總值			560,000

註：「漲跌差價」係前兩日收市價的差價

泰再提高米價

每噸漲半鎊至一鎊以上

糯米卻降低二至近三鎊

港米市交投疏落價亦平定

【曼谷一日航訊】泰國出口米標準價又有調整，白米繼續提高，糯米則稍回落，泰國貿易院最近公佈泰米出口新標準價：（單位：噸）一等百分百白米六十九鎊二先令（漲一鎊十五先令），二等百分百白米六十八鎊四先令（漲一鎊四先令），三等百分百白米（老米）六十七鎊十三先令（漲一鎊五先令），三等百分百白米（新米）六十四鎊十五先令（漲一鎊五先令），頂上百分五白米（老米）六十六鎊十五先令（漲一鎊四先令），頂上百分五白米（新米）六十三鎊十一先令（漲一鎊四先令），普通百分五白米（老米）六十五鎊十八先令（漲一鎊四先令），普通百分五白米（新米）六十三鎊六先令（漲一鎊五先令），百分之十白米（老米）六十四鎊五先令（漲一鎊四先令），百分之十白米（新米）[illegible]……短粒糯米五十九鎊十八先令（跌二鎊十八先令），一號糯碎四十七鎊十一先令（跌二鎊十先令），二號糯碎四十鎊十七先令（跌二鎊十八先令）。

【本報訊】昨日食米大盤買賣回減，正盤成出五千七百多包。

昨日正式開盤的入口米商共四家，提沽的食米十三宗，買家對其中十二宗均有落手吸購，先後扯去內地米四千六百包，另外又買去暹……

各種食米成盤：紅鮑白米五十九元五毫，成二百五十包；黃寶石三號米五十八元，成三十包；背地球白碌五十一元五毫，成八十包；日字油占六十五元五毫，成一千包；錦占六十五元七毫，成七百包；錦南占六十五元，成五百包；黃朝廉白碌五十五元二毫，成六百包；黃金錦白碌五十元三毫，成一百二十包；背玉口粉碌五十元八毫，成三十包；字字熱苗六十八元一毫，成一千包；日字油占六十五元九毫，成一千包；收字冬占六十二元四毫，成四百包。

食米大盤買賣回減的原因，主要是買家經過前日的大力扯購之後，到昨日購勁已轉弱，未有大手吸納；而賣家開盤也減少。

泰續訂涼天貨

機恤毛衫仍較大宗

一般單額比前已減縮了

【本報訊】泰國商人補單訂涼天貨已見減少，惟當訂貨仍在加緊付運，其他貨品新單來港尚無大進展。

據辦莊消息，最近幾天來，泰國入口商繼續有向港翻單訂購涼天貨品，依然以各種抽機恤為多，間有小量毛衫與女褸，不過，泰商翻單訂涼天貨在數量上已見比上月中減少了。據曼谷市場涼天貨已入旺銷時候……

星膠呆企

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢呆企，昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片十一月份花貨包蓆水價格如下：一號膠每磅為……

舊蔴包價挺

存底已疏薄

外地來單卻無起色

【本報訊】近日外地市場寄來舊蔴包新訂單顯見減少，但本地存貨不厚，而新加坡有關……

股市一片淡靜

價格多數呆定部分下跌

啤酒創開股以來最低價

【本報訊】昨日股市交投，完全停留於淡季時期水平，總成交值只得五十六萬元，市情之淡於此可見。

食油市靜

【本報訊】據食油市場上，食用油類大盤交易……

比匯買賣價改低

【本報訊】昨日比利時匯銀行買賣價改低，即由每百港元比前多兌一比利時法郎……

莫過剩棉花千三百萬包

【本報訊】據外電報道，美國政府在十月三十一日估計，到明年八月一日，美國生產「過剩」的棉花，將仍有……

南非商洽購絲花 對成衣玩具已少過問

【本報訊】據美國商人之後，南非入口商現亦與向香港洽購絲花……

據一名新近抵港的南非製帽廠商說，他的帽廠每月需帽一千件，須要大量人造花，尤其是用白色和粉紅色人造花襯托帽邊，最受當地居民歡迎。

金續跌鈔回升

【本報訊】由於外電報道歐洲金市下跌，英鎊價漲，故昨日此間K金市繼續低挫，美鈔價則止跌回升。

倫敦糖價再落 現貨每噸十四鎊半

【本報訊】據外電報道，十月三十一日，倫敦市場上糖的現貨價為每噸十四點五零鎊……

國產學生絨褸 服裝商頻扯吸

【本報訊】國產學生絨褸銷路暢，港九百貨公司商人陸續扯購，綠色學生絨褸今年來貨更見充裕。

天氣轉涼後，國產學生絨褸批銷生意甚為活躍，因港九各零售商人均紛紛備貨以應市。今年運到的國產學生絨褸，絨質比前更細，質地柔軟而光澤好，做工精細，縫步細密而平貼。據說，今年來貨袖腳、衫腳均留寬邊，以備孩子長高了，可將袖口和衫腳放長。

今年上市的國產學生褸，顏色有寶藍、咖啡和綠色等。據商人說，綠色的學生褸，去年曾有少量運來試銷，當時頗為搶手，今年已有充足的來貨供應。綠色絨褸深受本地零售商稱讚，因它的顏色綠得很鮮艷，故每批到貨很快便告清銷，但綠貨預定期貨的人還不少。

男式服裝各具特色

棉滌綸產品質優又耐穿

今年秋季交易會的男式服裝大都以夏令貨為主，有絲綢襯衫、上海牌襯衫、楓葉牌睡衣彩襯等十八大類品種。除傳統品種外，單新品種新款式即達一千種以上，各具特色，現擇一二推薦，但是也有共同特點，不妨概要介紹如下：

一、選料認真。面料有棉、毛、絲、麻和與各種化纖混紡或交織物，均以不同需要，認真選料，做到各得其所。輔料諸凡裏襯、鈕扣以及縫線也均一絲不苟。

大公報 分類廣告 每行五毫 二行起碼 電話 726980

安全貨倉 電話 225938 220358

中聯搬屋公司 717922 708973 九 631288

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

錢永余家美針

趙教文子醫館

痔

頭暈

瘰癧喉症

潘柏頑症

膽軟膏

鼻科聖手

風濕精

耳鼻 喉科 癰痔 皮膚 梅毒

食米粟米二萬餘包 大華山由曼谷運到

海華與海多今去新加坡轉曼谷

大華山現在落貨明日即再開去

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大華山」輪，昨天從曼谷到達香港。

該輪有貨物二千六百二十五噸運來。其中有生牛四百四十八頭、花生油三百四十桶、粟米四千五百四十包、黃豆四百一十三包、白豆五十包、花生仁八百包、菜葉一百箱、粟片五百五十五包、膠品十件、生粉六百九十包、雜香粉五百零八包、麥芽糖一百八十五件、大米約二萬包。

「大華山」輪定於明天由本港再開往曼谷，停於B十四號泡落貨。

又，亦是順昌航業公司屬下之「安興」輪，預定本月四日由本港開往西貢及金邊。

【又訊】多利順洋行代理的「海華」、「海多」，均定今日離港，先後開赴新加坡、吡叻和曼谷。

「海華」已於昨日下午從日本到，抵埗後泊B字十三號泡起落貨；該輪僅留港一天，定今日下午直駛曼谷。

「海多」亦定下午啟程，開赴新加坡、吡叻，行前一直泊B字十二號泡收貨。

皇后威利與高素華 到港日期均再改遲

富家與美健美亦改遲出口

【本報訊】多利順洋行代理的「皇后威利」，改十一月四日到港，比原定日期遲一天。

該輪來自美國，此次載到的貨物共有九百噸左右，其中有七千箱水果，二百五十噸鐵皮，五十噸飼料，五十噸素菜，六十噸膠球，餘為雜貨。

華林公司代理的高素華輪，從歐洲載貨來港，原來預定在今天入口，現改期於五日到港。

大阪船公司代理之「富家」，原定今天開往日本，現改期在本月三日才開出，該輪將於今天抵港，停泊A泡。

又該公司代理之「山度士丸」，已定於今天開往日本，現停泊A三號泡。

據振盛行消息，該行屬下之「美健美」輪，由本港開往曼谷的日期，已由今天改為明天。

據該行稱，「美健美」輪這次有貨物一千八百噸運出。這一[illegible]中，鐵條佔一千噸，散裝頭食品及中油等轉口貨佔二百噸，香港商人付運的雜貨佔六百噸。該輪泊於B十九號泡落貨。

沙利馬士基明日赴曼谷

【本報訊】捷成洋行代理之「沙利馬士基」

越南今去日本

寧海四日開中城六日到

愛馬利改五日開行

【本報訊】太古公司屬下的「寧海」輪，改期於四日開往南太平洋。

法郵公司屬下的「越南」客輪，將如期於今晚開往日本，它現停泊九龍倉橋。該輪今日白天落貨，搭客須十時前上船，十時開航。

該公司屬下的另一艘「愛馬利」輪，改期於四日晨早由曼谷抵港，開航期改於五日，前往日本。

大偉船務公司屬下的「中城」輪，改期於六日由日本抵港。

太古公司屬下的「吳淞」輪，將如期於今天晨早開往日本。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向各有關公司詢問。）

今日到港班機

西北航空：紐約、東京來，下午九時廿五分到。

國泰：西貢來，下午五時十五分到；新加坡、曼谷來，下午二時[illegible]分到；東京、大阪、台北來，下午一時廿五分到；馬尼拉來，下午六時零五分到；東京、台北來，下午七時廿五分到。

法航：西貢來，下午三時四十分到。

英國海外：東京來，下午三時卅五分到；倫敦、加爾各答來，下午[illegible]到。

泰航：曼谷來，下午二時五十分到；東京、台北、大阪來，下午二時三十分到；新加坡、曼谷來，下午九時卅分到。

馬來西亞航空：新加坡、吉隆坡來，下午二時十五分到；新加坡來，下午四時到。

菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到；下午七時五十分到。

意航：仰光、孟買、曼谷來，下午三時五十分到。

德航：東京來，下午二時卅分到。

快達：悉尼、馬尼拉來，下午七時五十五分到；東京來，晚上八時四十分到。

泛美：東京來，晚[illegible]

印航：曼谷來，上午十時到；曼谷來，下午三時五十分到。

紐航：奧克蘭、雪梨來，下午五時廿分到。

民航：台北來，晚上八時到。

上午八時廿五分到。

今日離港班機

西北航空：往東京、紐約，開上午九時半；往台北，開[illegible]。

國泰：往西貢，開上午八時卅分；往東京、大阪、台北，開上午九時；往馬尼拉，開下午三時十五分；往曼谷、新加坡，開下午二時十五分。

泰航：往台北、大阪，開下午六時五十分；往曼谷，開下午三時零五分；往東京，開下午四時零五分。

菲航：往馬尼拉，開上午八時；西貢，開下午一時；往金邊，開下午八時卅五分。

東航：往[illegible]

馬來西亞航空：往新加坡、吉隆坡，開下午二時十五分；英國海外：往倫敦，開下午五時；往曼谷，開下午三時十五分。

（其他班機表在經濟版）

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
寶石	RUBI	油麻地	榮華
建華	KIEN HWA	油麻地	大信
安興	LORINDA	B4	順昌
寶功	PARAGON	油麻地	亞非
新路	SUN ROUTE	油麻地	旗順

入口船期預告

船名		來港口	月日	公司
班得利斯	PANTELISA LEMOS	上海	11月4	華夏
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	11月4	多利順
愛馬利	ASMARI	曼谷	11月4	法郵
里般城	CITY OF RIPON	日本	11月4	鐵行
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印度波斯灣	11月4	捷成
芝錦碧	TJIKAMPEK	東非新加坡	11月4	渣華
蘇丹	SUDAN	歐洲	11月4	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	舊金山	11月4	鐵行
駿河丸	SURUGA MARU	新加坡	11月4	日郵
百德士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	11月4	捷成
菲列濱	PHILIPPINES	美國	11月4	美邦
沙蘭根尼灣	SARANGANI BAY	美國	11月4	大工
安蓋思士	ANCHISES	英國新加坡	11月4	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	加美	11月4	鐵行
加利亞	CAPRAIA	紐約	11月4	順昌
夏利睦	HERMOD	上海	11月4	多利順
岩代丸	IWASHIRO MARU	日本	11月4	日郵
德威亞	TEVERYA	美國	11月4	新興行
美中美	MICHAEL JEBSEN	天津	11月4	華夏
常島丸	TSUNESHIMA MARU	神戶	11月5	太平
高素華	KOSOVO	歐洲	11月5	華林
海雄	HERO	新加坡	11月5	多利順
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	11月5	日郵
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非南美新加坡	11月5	渣華
河內丸	KAWACHI MARU	歐洲新加坡	11月5	日郵
奧勒岡郵	OREGON MAIL	美國	11月5	福來
維也納	VIENNE	日本	11月5	法郵
仙諾士吉	SINOUTSKERK	歐洲	11月5	渣華
中城	CENTRAL CITY	日本	11月6	大偉
邊雅文	BENARMIN	英國新加坡	11月6	邊行
國泰	CATHAY	英國新加坡	11月6	鐵行
大安美	DIOMED	英國新加坡	11月6	太古
芬湖	FERNSIDE	美國	11月6	多利順
富門	FULL MOON	新加坡	11月6	東方
奧芝德	ORCHIDEA	日本	11月6	新興行
伊利諾	ILLINOIS	曼谷	11月6	渣甸
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	11月6	福來
利華賓	RIVERBANK	東非南非	11月6	[illegible]行
東海	EASTSEA	西貢	11月7	福來
前寺	EXMINSTER	紐約喀拉蚩孟買曼谷	11月7	和誠
江戶丸	EDO MARU	日本	11月7	東方
永洲丸	EISHU MARU	日本	11月7	海聯
鳳晴丸	HOSEI MARU	日本	11月7	海聯
新武士	SAMOS	馬尼拉	11月7	福來
俠鋒	AMERICAN CORSAIR	紐約	11月7	美輪
施雲馬士基	SVEND MAERSK	印度巴基斯坦	11月7	捷成
馬來怡美利	BRADEVERETT	新加坡	11月7	福來
天星	STAR ALCYONE	新加坡	11月7	福來
神寶丸	SHINHO MARU	日本	11月7	大信
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	11月8	黎山
溫尼碧城	CITY OF WINNIPEG	歐洲	11月8	鐵行
紀伊丸	KII MARU	日本	11月8	日郵
大家泰	TAGAYTAY	美國	11月8	多利順
香港丸	H.K. MARU	日本	11月8	永泰
施華士吉	SERVAASKERK	日本	11月8	渣華
士打富達美	STRAAT FUTAMI	日本	11月8	渣華
芬摩衛	FERNMOOR	美國	11月8	多利順
大華士泰	TRAVSTEIN	歐洲	11月8	捷成
波斯亞士	PERSEUS	英國新加坡	11月8	太古
渝希邦	TUHIBANGA	歐洲	11月8	順昌
菲山度士	PHIL. JOSE ABAL SANTOS	美國	11月8	大工
芝馬諾	TJIMANUK	新畿內亞馬尼拉	11月9	渣華
大衛色	TRICOLOR	歐洲	11月9	太平
華昭	VAR	歐洲	11月9	法郵
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	11月9	大阪
淡路山丸	AWAJISAN MARU	日本	11月9	大阪
加拉高林	KARAKORUM	美國	11月9	渣華
維多利亞	VICTORIA	意大利	11月9	天祥
芝本碧	TJIPONDOK	日本	11月10	渣華
邊利地	BENLEDI	高雄	11月10	邊行
急連那尼	GLENARTNEY	歐洲	11月10	渣甸
奎松總統	P.PRES. QUEZON	馬尼拉	11月11	美邦
加西亞總統	P.PRES. CARCIA	美國	11月12	美邦
金寶來	CANBERRA	澳洲	11月12	鐵行
高麗	KOREA	歐洲	11月13	寶隆
海興	HAI HING	門司	11月14	多利順
普樂總統	PRES. POLK	馬尼拉	11月14	總統
寶馬	BOMA	日本	11月15	寶隆
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	11月17	總統

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
邊蘭華士	BENLAWERS	歐洲	11月4	邊行
岩代丸	IWASHIRO MARU	歐洲	11月5	日郵
邊華路	BENVALLA	歐洲	11月5	邊行
雨高	HUGO KOLLATAJ	歐洲	11月5	天祥
維也納	VIENNE	歐洲	11月6	法郵
皮利亞士	PELEUS	歐洲	11月7	太古
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	11月8	鐵行
卑爾根丸	BERGEN MARU	歐洲	11月8	大阪
紀伊丸	KII MARU	歐洲	11月9	日郵
施華士吉	SERVAASKERK	歐洲	11月10	渣華
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	11月10	捷成
多利都	TOLEDO	歐洲	11月11	太平
維多利亞	VICTORIA	歐洲	11月11	天祥
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	11月14	太古
越南	VIETNAM	歐洲	11月15	法郵
邊利地	BENLEDI	歐洲	11月15	邊行
伊利珍尼斯	EURYGENES	倫敦	11月15	[illegible]
蘇律	SURAT	歐洲	11月16	鐵行
緬甸	BURMA	歐洲	11月16	太平
保馬	BOMA	歐洲	11月17	寶隆
雅打總統	PRES. ARTHUR	歐洲	11月19	總統
急連快樂	GLENFALLOCH	歐洲	11月20	渣甸
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	11月21	鐵行
邊摩	BENMHOR	歐洲	11月22	邊行
國泰	CATHAY	歐洲	11月23	鐵行
馬芝安	MACHAON	歐洲	11月23	太古
邊和力	BENVORICH	歐洲	11月24	邊行
巴華利亞	BAVARIA	漢堡	11月24	捷成
愛比利亞	IBERIA	英國	11月24	鐵行
亞馬拿	ASMARA	歐洲	11月25	[illegible]
急連那尼	GLENARTNEY	倫敦	11月30	渣甸
大之拿	TUGELA	歐洲	11月30	太平

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
急連路高	GLENOGLE	上海	11月24	渣甸
急連伊	GLENGYLE	青島新港	11月28	渣甸
布朗尼斯基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	[illegible]	12月6	天祥

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
邊華路	BENVALLA	[illegible]	11月5	邊行
咸普頓丸	HAMPTON MARU	[illegible]	11月7	日郵
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	11月4	順昌
皮利亞士	PELEUS	[illegible]	11月7	太古
香港怡美利	THOMASEVERETT	[illegible]	11月7	福來
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	11月8	利成
奈良山丸	NARASAN MARU	加爾各答	11月10	大阪
永安	WING ON	科倫坡	11月11	東方
奇諾馬士基	KUND MAERSK	波斯灣	11月12	捷成
華星	STAR BELLATRIX	印巴	11月13	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	新加坡	11月4	總統
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	金邊	11月4	太平
金壽丸	KANETOSHI MARU	新加坡	11月4	渣華
美中美	MICHAEL JEBSEN	新加坡吡叻巴生	11月5	華夏
寶功	PARAGON	蘇加達	11月6	亞非
伊蓮妮	IRENE XILAS	新加坡巴生	11月5	華夏
新路	SUN ROUTE	印尼	11月5	旗順
德路高	TELUK KORIO	印尼	11月6	亞非
夏利睦	HERMOD	亞庇詩巫	11月6	多利順
日隆丸	NICHIRYU MARU	新加坡檳榔	11月7	黎山
耶加達丸	DJAKARTA MARU	印尼	11月7	日郵
獨星	NORTUNA	印尼	11月7	耀興
奧芝德	ORCHIDEA	新加坡	11月7	新興行
華娜	VIRGINIA	西貢金邊	11月7	順昌
七星	SEVEN KING	印尼	11月7	信裕
神寶丸	SHINHO MARU	馬尼拉	11月7	大信
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	11月8	順昌
東海	EAST SEA	西貢金邊	11月8	福來
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡吡叻	11月8	順昌
鳳晴丸	HOSEI MARU	新加坡[illegible]	11月8	海聯
香港丸	HONG KONG MARU	曼谷	11月9	永泰

汕頭・天津・上海線

船名		開往港口	月日	公司
芝錦碧	TJIKAMPEK	上海	11月6	渣華
羅士惠	ROGGEVEEN	上海	11月24	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
興華	HSING HWA	基隆	11月3	海通
邊連尼士	BENRINNES	橫濱神戶	11月4	邊行
桂林	KWEILIN	日本	11月4	太古
愛馬利	ASMARI	日本	11月5	法郵
駿河丸	SURUGA MARU	日本	11月5	日郵
芝錦碧	TJIKAMPEK	日本	11月6	渣華
海雄	HERO	日本	11月7	多利順
成都	CHENGTU	日本	11月7	太古
利華賓	RIVERBANK	日本	11月7	鐵行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
維也納	VIENNE	北非	11月6	法郵
常島丸	TSUNESHIMA MARU	西南非	11月7	太平
永眞丸	EISHIN MARU	南非	11月8	日郵
士打富達美	STRAAT FUTAMI	南非	11月10	渣華
淡路山丸	AWAJISAN MARU	西南非	11月10	大阪
芝本碧	TJIPONDOK	東非	11月12	渣華
榮山丸	EIZAN MARU	東非	11月13	日郵

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	溫哥華西雅圖	11月4	港郵
高忠丸	KOCHU MARU	美國	11月5	利成
三島丸	MISHIMA MARU	西雅圖	11月5	太平
他輔總統	PRES. TAFT	美國	11月5	總統
伊勢丸	ISE MARU	美國	11月6	日郵
柯利近郵	OREGON MAIL	西雅圖	11月7	福來
伊利諾	ILLINOIS	溫哥華西雅圖	11月7	渣甸
金熊	GOLDEN BEAR	美國	11月7	美輪
富門	FULL MOON	美國	11月7	東方
芬湖	FERNLAKE	美國	11月7	多利順
前寺	EXMINSTER	舊金山洛杉磯紐約	11月8	和誠
香港琥珀	H.K. AMBER	美國	11月8	港郵
俠鋒	AMERICAN CORSAIR	美國	11月9	美輪
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國	11月9	大阪
航海家	NAVARINO	美國	11月10	[illegible]
日經丸	NIKKEI MARU	加美	11月11	東方
日本熊	JAPAN BEAR	美國	11月11	美輪
夏威夷	HAWAII	美國	11月11	渣甸
比利頓	BILLITON	拉丁美洲	11月12	渣華
天榮丸	TENEI MARU	美國	11月13	日郵
奎松總統	P.PRES. QUEZON	美國	11月13	美邦
太平洋彗星	PACIFIC COMET	美國	11月14	港郵
德威亞	TEVERYA	美國	11月14	新興行
山隆丸	YAMATAKA MARU	美國	11月14	大南
富利時	FELIS	美國	11月14	太古
普樂總統	PRES. POLK	檀香山美國	11月15	總統
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	11月16	美邦
亞利桑那	ARIZONA	美國	11月17	渣甸
君川丸	KIMIKAWA MARU	加勒比海	11月20	太平
古巴丸	CUBA MARU	美國	11月21	太平
美麗熊	KOREA BEAR	美國	11月23	美輪

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
寧海	NINGHAI	新畿內亞	11月4	太古
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	11月6	鐵行
芝罘	CHEFOO	澳洲	11月8	太古
新武士	SAMOS	澳洲	11月8	福來
芝馬諾	TJIMANUK	新西蘭	11月13	渣華
雅麗寶	ARAMAC	澳洲	11月14	鐵行
金寶來	CAMBERRA	悉尼	11月15	鐵行
太原	TAI YUAN	澳洲	11月15	太古
佐治安臣	GEORGE ANSON	澳洲	11月17	渣甸
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	11月20	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
海寶	HALLBORG(下午六時)	曼谷	B15	多利順
金壽丸	KANETOSHI MARU(下午)	日本	B23	渣華
邊連尼士	BENRINNES(下午)	英國新加坡	九龍倉橋	邊行
日本熊	JAPAN BEAR(下午)	舊金山	A1	美輪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK(下午)	馬尼拉	A31	捷成
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT(晨早)	舊金山	九龍倉橋	總統
帝美思	DIMITRIS N(下午)	青島	B6	華夏
興華	HSING HWA(下午)	曼谷	油麻地	海通

今日出口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN(晚上)	西南非	A31	渣華
仙邦	SINABANG(晚上)	印尼	B2	渣華
馬可尼	GUGLIELMO MARCONI(下午)	歐洲	九龍倉橋	[illegible]
大鯨	HOI KUNG(下午三時)	新加坡吡叻	B15	順昌
海多	HALLDOR(下午)	新加坡吡叻	B12	多利順
錫蘭丸	CEYLON MARU(下午)	新加坡吡叻巴生	B16	永泰
富光丸	FUUKO MARU(下午)	馬尼拉	B1	大信
山度士丸	SANTOS MARU(晚上)	日本	A3	大阪
重慶	CHUNGKING(中午)	日本	B11	太古
越南	VIETNAM(下午十時)	日本	九龍倉橋	法郵
吳淞	WOOSUNG(晨早)	日本	A34	太古
正鋒	PIONEER MAIN(半夜)	美國	北角橋	美輪
富商	RICH TRADER(下午)	基隆	B5	大信
海華	HALLVARD(下午四時)	曼谷	B13	多利順
福星	STAR BETELGEUSE(下午)	新加坡	A9	福來
安遜	MILOS DBL MAR(下午)	韓國	油麻地	[illegible]

明日入口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
大裕丸	DAIYU MARU	日本	B3	東方
伊蓮妮	IRENE XILAS	上海	B11	華夏
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	日本	B	太平
富家	FOLGA	日本	A10	大阪
德路高	TELUK KORIO	印尼	油麻地	亞非

明日出口船隻

船名		往來港口	停泊地點	公司
美健美	DANA	曼谷	B19	振盛行
富家	FOLGA	日本	A10	大阪
恆隆	PACIFIC LADY	波斯灣	B3	東方
東福	TONG HOCK	新加坡印巴	B22	[illegible]
帝美思	DIMITRIS N	新加坡	B6	華夏
海寶	HALLBORG	日本	B15	多利順
信裕	SINGI REEFER	基隆	油麻地	大信
日本熊	JAPAN BEAR	美國	A1	美輪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	紐約	A31	捷成
德達華	TIDRA	西南非	A12	順昌
東星	EASTERN STAR	悉尼	A33	[illegible]
天津	TIENTSIN	澳洲	A13	太古
沙利馬士基	SALLY MAERSK	曼谷	黃埔船塢	捷成

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午5時56分	上午6時59分	上午6時11分	上午7時22分
6時18分	7時33分	6時35分	7時54分
7時35分	8時48分	7時07分	8時23分
8時40分	9時43分	7時43分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時18分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時57分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以(S)代替(E)。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時42分	下午3時05分	上午8時20分	上午10時38分
4時05分	8時40分	上午9時35分	下午2時15分

惠刊廣告請撥 電話七二六九八〇

MERCANTILE SHIPPING DEVELOPMENT LTD
獨星 S.S. "NORTUNA"
十一月三日落貨 七日開行
直達耶加達、泗水。
（上列開行日期及埠名如有更改，不另通知）
耀興有限公司
本公司印尼總代理 P.N. DJAKARTA LLOYD
電話：二四一九二一・二四二五[illegible]

更改電話號碼通知
逕啟者本公司自即日起電話號碼改為二四五〇九五 二四五〇九六 二四五〇九七
敬希垂注
佳通船務有限公司
通達船務公司 謹啓
大道中恆昌大廈六〇二—B室

「帝美思」M.S. "DIMITRIS N" 由青島來 定於十一月二日下午抵港，泊B6泡。十一月三日開往星加坡。
「伊蓮妮」M.S. "IRENE XILAS" 由上海來 定於十一月五日抵港，泊B11泡。十一月五日開往星加坡、巴生港、檳城。
「美中美」M.S. "MICHAEL JEBSEN" 由天津來 定於十一月四日中午抵港。十一月五日開往星加坡、巴生港、檳城。
「班得利斯」M.S. "PANTELIS A. LEMOS" 由上海來 定於十一月四日抵港。
「泰華」M.S. "TARVA" 由大連來 定於十一月五日晚抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啟

威列 M/S "VARILD"
十一月十一日到港 十二日開行
往大阪，神戶，橫濱，門司
新興行李志雄啓

M.M. 新型快船「維也納」M/S "VIENNE"（約廿八海浬）
十一月五日落貨，六日下午開行
直往北非，倫敦，馬賽，鹿特丹及歐洲各埠
法國郵船公司啓

大[illegible] M.V. 即日落貨 即日下午開行（泊B15號泡） 直達石叻、庇能
大華山 M.V. TAIWAHSHAN 即日落貨 四日下午開行（泊B14號泡） 直達暹羅
大寶石 M.S. TAIPOOSEK 十一月七、八日落貨 八日下午開行 直達石叻、庇能
大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 十一月七、八日落貨 八日下午開行 直達暹羅
順昌航業有限公司啓

總代理 亞非船務有限公司
於仁大廈1408室 電話：242031（五線）
寶功輪 M.V. "PARAGON" 十一月四日落貨 五日開行 直達：椰加達
德路高輪 M.V. "TELUK KORIO" 十一月三日由印尼抵港 十一月五日落貨 六日開行 前往：椰加達、三寶壟、泗水
印尼總代理 DJAKARTA LLOYD P.N.
新盛船務公司

容國團當紅衛兵精神抖擻
——體育界國慶觀禮代表樊金滿暢談北遊見聞

本報專訪

一九六六年本港各界國慶觀禮團歸來了。

尖沙咀車站月台上，歡迎觀禮團豐收而歸的人羣，熱烈鼓掌，他們懷着無比的熱情，用最熱烈的握手，最歡樂的話語，最高度的激情，最熱忱地歡迎這些剛自毛主席身邊回來的港澳同胞代表，最急切地向他們探問看到毛主席的經過。站台上，一片歡騰笑語，人們都在為自己的代表幸福地看到了毛主席而高興，氣氛無比熱烈。

就在這一片鬧哄哄，樂呵呵的氣氛中，我們好容易才穿過歡樂的人羣，覓得了體育界觀禮代表——公民健身會健身部主任樊金滿。不待我們開口，樊教練就嚷開了：「我們見到了毛主席！我們在最近的距離內幸福地見到了毛主席！」

一生最大的幸福和光榮！

是啊，能見到毛主席，該是多麼幸福的事！能在最近距離內見到毛主席，就更是無比幸福的事！能獲有這最最難得機會的人，該有些什麼感想呢？你聽樊金滿說罷。

他說：「能見到毛主席，是我一生最大的幸福，也是我一生最大的光榮！我在天安門下金水橋上看到他老人家時，無比的幸福感覺湧溢着全身，從心底叫出來的『毛主席萬歲，萬萬歲！』把嗓子也喊啞了！拚命鼓掌，把雙手都拍紅了！歡欣的跳躍，把腳也跳痛了！由於激動而迸發的淚花，使眼睛都模糊了！但所有這一切，似乎還不能表達自己感情於萬一。因為見到毛主席他老人家紅光滿面，身體這麼健康，見到我們的偉大領袖走到羣衆中間來，如此熱愛人民，如此關懷人民，實在是我們最最幸福的事，也是最最鼓舞我們的事。當想到：就是他老人家把我們的祖國從屈辱苦難中解放出來，並引領它從一個勝利走向一個勝利，在這時，難道還有誰會不從內心裏產生對毛主席無限熱愛，無限信仰，無限崇敬的感情嗎？我想，我們對毛主席的感情，『三個無限』還遠遠表達不了，應該是一萬萬個無限熱愛，一萬萬個無限信仰，一萬萬個無限崇敬！」

毛澤東思想已深入人心

見到毛主席固然使樊金滿無比激動，無比幸福，通過這次旅行，見到毛主席著作深入人心，也使他無比激動。

樊金滿是個實在人，他這樣說：「以前，我有這樣一種感覺，心中想，毛主席的的確確是中國人民的大救星，但是，這也說是毛澤東思想的勝利，那也說是毛澤東思想的勝利，我就是想不通，覺得這形容似乎有點過火了。但是，通過這回在十多省市的參觀，無論在北京鋼絲廠製成的尖端科學產品中，在武鋼克服蘇修撤退專家所引起的困難後取得的生產大飛躍中，以至農村人民公社取得的一個接一個的豐產成績中，每一件東西都閃耀着毛主席著作的光輝。我們祖國工農各業取得的每一分成就，都無不是按照毛主席的教導而取得的。說毛主席著作是一切建設成績的源泉，可真是一點也不假！以前曾認為是過火的形容，通過親身的體會，才知道那是毫不為過的事實，是鐵一般的事實！通過參觀，才認識了『精神變物質』這句話，的確是千真萬確的事實。」

樊金滿說：「當我從健身會中認識了這個真理後，在各地見到到處都有毛主席語錄，到處都大學毛主席著作，人人聽毛主席的話，他們事事按照毛主席指示辦事，說明毛澤東思想已經深入人心。這怎能不叫人為此而感奮，為此而更熱愛毛主席著作呢？」

文化革命會妨碍生產嗎？

激動人心的事是說不完的。樊金滿話匣子一打開，便越說越興奮了。在離開車站，返家一大段路上，他以抑制不住的激動，向記者傾訴了他此次旅行的許多感受。

樊教練談到他以往對問題認識。他以最坦率的諧謔說：「老實說，我就和體育界許多朋友一樣，對於祖國無產階級文化大革命，對於紅衛兵，我們以前大都有着這麼一種看法，覺得：文化大革命是你鬥他，他鬥你，你又鬥他，他再鬥你，似乎沒有一種正常秩序，顯得有點亂；這亂，少不免會使工農各業受到影響。出於對祖國生產的關懷，我們對文化大革命都抱有保留。對於紅衛兵，印象也差不多。我們過去總覺得，紅衛兵雖不至於像別有用心的報紙那樣宣傳那樣，說他們會隨意打人殺人，但以他們的年紀，去搞移風易俗這種不速甚廣的大事，總不免會弄出一些亂子吧，因為年少氣盛，對人處事，難免出岔，難免不搞偏的啊。」

「抓革命促生產」是事實

說到這裏，樊金滿略一停頓，接着，便以異常興奮的聲調，傾訴了他在這回參觀中對文化革命和紅衛兵的新感受。

樊金滿說，文化大革命破除四舊立四新，使社會面貌和人的精神面貌都煥然一新，這是大家都已知道的。但是，它對生產發展是否做成窒碍呢？我和這裏許多人一樣，過去都想當然地以為這個運動會影響生產。事實卻正正相反。他舉出參觀過的武鋼、江西拖拉機廠等一大串企業的名字，用許多產量、質量的數字對比，來證明文化革命深入展開前後各該廠生產情形。他說：「事實無可辯駁地證明，文化大革命不僅沒有造成生產上的窒碍，相反地，它大大地促進了生產的發展。比如，江西拖拉機廠獨有的最新式機械，武鋼這超設計產量的巨大產量，就都是在文化革命深入展開後，在毛澤東思想深入人心後取得的。」說到這裏，樊教練無限激動，他說：「過去也聽過『抓革命，促生產』的講法，但自己總覺得這很難理解。然而，事實勝於雄辯，當人們通過文化革命的洗禮，都無例外地換發出一股革命幹勁，投入到工作中，這也就是文化大革命促進了生產發展的原因。」

紅衛兵做了許多好事

「至於紅衛兵，」樊金滿說：「這些革命小將雖然都比較年青，但他們給我的第一個印象就是使人驚奇的。可不是嗎？在香港聽到關於紅衛兵的謠言不少，即使不相信，心裏也不免有一點顧慮，顧慮我們的紅衛兵是不是的確有些不妥當的地方。但是，我一腳踏進廣州，顧慮就打消了。跑了十多個省市後，更發現紅衛兵們做了許多好事。他們到處宣傳毛澤東思想，到處破舊立新，為國家為人民貢獻了很大力量。他們不僅有紀律，而且懂得的革命道理比我們多得多；在他們的言行中，我絲毫也沒有發現像這裏一些對文化大革命，對紅衛兵不懷好意的報紙所說的情形。一路之上，更從未發現上述報紙所說的，甚麼紅衛兵受到工農反對等情；正正相反，紅衛兵們由於堅決貫徹十六條，他們從事的又是有利國家、有利社會主義的事業，所到之處，又盡替人民作好事，因此到處都受到人民的愛護與支持。」說到這裏，樊教練頓了一頓，像總結地說：「把我們看到的情形，對照香港許多報紙所造的謠言，我一方面不禁失笑；另一方面，也不禁感到慚愧，因為自己也曾被它這些荒謬宣傳所蒙蔽，曾為紅衛兵的出現擔心過哩！」

說起紅衛兵，樊教練還透露了一個本港體育界和體育運動愛好者最愛聽的消息：容國團也是紅衛兵。

容國團上月喜獲「千金」

樊金滿在國內的體壇朋友不少，他這回在北京等地的參觀秩序雖很頻密，但當朋友們獲知他回來的時候，都去旅館探望他。容國團就是從陳濤林那裏知道自己的老相識而又是老公民會友的樊金滿到京後，特地抽空到旅舍去找他的。

談起這次和老友會面，樊金滿顯得不勝愉快。他形容道：「容國團比我去年看到他時長得更結實，他左臂帶着紅地黃字的『紅衛兵』袖章，氣宇軒昂，精神抖擻。說起話來，仍然滿口『廣東省』，對人也不改其熱情。他談起了自己的工作、生活，也談到了朋友們的近況。」樊金滿說：「據容國團說，『鐵王』現在雖已作了國家教練，但平常仍作經常鍛鍊。一百米蛙泳成績，仍保持七十秒左右，可實在不易哩。」

樊金滿還透露，容國團上月已當任父親了。他的愛人十月二日誕下一女，樣子長得挺秀麗。據說，容國團談起這事時，還笑得合不攏嘴哩！

全香港體育界的光榮

車子快到樊教練的家了。他此行許多豐富收穫還來不及說，他觀光韶山、延安、井岡山三個革命聖地的觀感也來不及談。我們相約他日再談後，記者最後請他談談此行總的感想。

樊金滿稍微想了想，笑起來說：「要說此行感想，真不知從何說起，因為收穫實在太豐富了。但是，我們觀禮團團長費彝民先生形容這次觀光旅行的一句話，我看就能概括我的感受。他說：『這次觀光旅行，是一次學習毛澤東思想的旅行，是突出政治的旅行。』的確，通過這次旅行，使我認識到毛澤東思想的巨大威力，也認識到毛澤東思想武裝了頭腦的中國人民，將會創造出一切人間奇跡的道理。」停了一停，他又說：「至於個人方面，能夠獲得這次觀禮和參觀機會，並且見到了毛主席，這固然是我的光榮和幸福，這固然也是公民健身會的光榮，我想，這也應該是全港體育界的光榮！」

旅行前的一段喜事插曲

車子到了樊教練的家，臨分手了，他補上了一句說：「這回旅行如果聽了家人的話，不準備去，將是我終生憾事。」這話引起了記者好多個問號。在一番追問下，樊教練才細說了：「我原準備在國慶期間結婚的，什麼也準備好了，當獲知我被邀請觀禮時，家人都不同意退酒席，改婚期。我最後還是決定改期結婚，因為觀光機會不可失啊！幸虧我決定下得對，不然，失去了一個學習毛澤東思想旅行的機會，可不是終生遺憾嗎？」

原來，樊金滿的旅行還有這樣一個內幕。看來，新從國內滿載思想豐收的這位舉重好手，日內將會喜上加喜了哩。

·馮光·

三度被迫和 昨終創佳績
東昇打敗流浪
形勢虧輸攻門實效 勝三比一
流浪演出不錯惜屢失大意球

【本報訊】第五周最後一幕甲組足球聯賽，昨天午後東昇出擊流浪於花墟，也許流浪的號召力未夠響亮，門票一律收二元四角，只得六千五百三十九名球迷入座，收入一萬五千六百九十三元六角。比賽結果，東昇以三比一取得勝利，雙方預備組賽，東昇也以四比二告捷。

東昇昨日大變陣，主將三人休息，起用後備和新將，他們在老於經驗的姚卓然和其他隊友配合下，人人奮勇，演出不俗。流浪表現也不錯，各將氣力速度甚佳，取得較多攻勢，但因胡裏胡塗失球，積重難返，便空有優勢，却贏不了波。

根據以下的統計，便可想像比賽過程如何：計開東昇入球三隻，射門八次，得角球四次，被球證吹罰十二次（越位共十二次不計在吹罰之內）；流浪入球一隻，射門十六次，得角球九次，被球證吹罰廿六次（越位四次不計在吹罰之內），另有劉志森在下半場卅一分鐘時被記名。

至於雙方入球是：上半場十三分鐘，「師父」姚卓然在中場拿球，一挑過之後，傳給梁偉雄，梁即副中，梁志先用頭攻，球後衛下墜時，袁稚翰及時一頂入網。十八分鐘，流浪的劉志森中場爭波犯規被罰，鄧寶忠掃前，本來毫無危險，流浪守門雷煥璇却忽意地上防人面撞，防人不防波，當球來時一撥用手撥地，恰巧袁稚翰站在他跟前，得來全不費功夫，「執死雞」一腳送入網內，二比〇。這就是上半場的紀錄，其實流浪雖失球，却多佔中場優勢。

到下半場，流浪佔有更多的中場優勢，攔截快，推進亦快。四分鐘，由吳敏強之衝刺，機會妙射中鵠，一比二，比數接近。以後流浪一直都在攻多於守。四十分鐘，霍柏寧因犯手球，「師父」當機立斷，快傳給「怪腳」袁稚翰射入，終奠定三比一之局。

雙方陣容如下：

東昇：鄧寶忠、羅輝安、梁偉雄、路永德、葉錦洪、姚卓然、梅興、何新華、袁稚翰、陸國雄、周志雄

流浪：雷煥璇、霍柏寧、黎子根、張子旋、鄧國根、吳敏強、劉志森、葉尚、司徒森

港隊球員長期集訓
具體計劃周後擬訂
集訓對象為港隊年青有為球員

【本報訊】足總將於八日的執委會上，討論挑選港代表隊球員進行集訓事宜。據說足總有關人士對該問題顯得十分重視。

近日，隨軍代表干邑要求足總早日詳細安排及籌備好有關派隊參加奧運會外圍賽，故希望將該項事件列入下次執委會會議議程內提出討論。然而，對於這個問題，足總高層人士另有看法。他們認為，足總應該進行，這並不只是為了派隊參加奧運會才這樣做，而是為了一勞永逸。以往足總沒有這樣做，一方面是因經濟不佳，另一方面是當時的執事人沒有重視該項工作，所以一直沒有展開，致使港代表隊近年來無論在迎戰外隊方面，或是出外參加比賽方面，均未取得理想成績。又因港代表隊演出無定準，時好時壞，球迷們也對它失却信心。這些現象之發生，足總中人都認為是港隊沒有有計劃的訓練的結果。既然現在足總派隊參加奧運會外圍賽，故有意及早進行集訓，為今後發展本港足運打好基礎。

為了實現集訓計劃，足總有關人士目前準備撥出部分款項，專門用於港隊集訓上。挑選球員的對象，則準備選拔年青好手及近況好的球員，其中包括廿三歲以下的青年好手在內。力求通過有恒集訓，一方面改變以往應付及臨時集訓方式，另又用以鼓勵後起球員爭取上進，三又通過集訓者技術的提高，去推進足運，並爭取球迷的擁戴。至於這一計劃如何進行，八日的會議將會提出討論了。

乙組羽球 俊昌初捷

【本報訊】羽毛球總會主辦的男子乙組雙打羽毛球賽，昨晚有一場比賽舉行。結果：俊昌隊以七比二擊敗港大。俊昌隊的[illegible]、費大偉雙雙奏捷。另一場比賽，戰果未詳。

足總部分新例欠妥
屬會普遍要求修訂
修章組今最後開會將考慮此事
增費加費引起反響

【本報訊】足總修章小組定於今天下午六時召開會議，最後審定修改過的新會章條例。經過今日審定後，該組將會把全份新會章提交執委會考慮，然後由執委會擬定日期，召開特別同人大會通過新會章。

今天這次會議，可以說是該組最後一次會議。按照該組計劃，今日會議將最後審訂全部新會章，如有漏洞，便又進行修改，以便將來在特別同人大會上通過施行。

近日，足總一些新會章條例公布後，對於上訴費、註冊費、投訴費加價，主席連任不能超過三年，及乙丙組代表於周年同人大會前七天將代表名單用公函式通知足總等許多新例，一些屬會都表示不同意，要求修改。他們指出，假如在任主席人選，是一位適當而又理想的幹才，而新條例却又規定他不能連任超過三年，這豈不是不符衆望。而且，有關費用的增加，也增重屬會負擔，實不適宜，故他們都希望修章小組今天會議重新研究上項新例。

由於新會章條例對足總今後的行政有很大的影響，所以，足總許多屬會對今日修章小組會議能尊重他們的意見，重新修訂不受歡迎的部分新例。

足總五日集議 商減租稅警費

【本報訊】對於減稅、減差費及修改球場合約事件，足總的五人小組準備從速開展工作，並定於四日（星期五）召開第一次會議。據說當日會議首先將推選該組主委，然後召開秘密會議，將由主席梁兆綿召集。據了解，當日會議主要是執行上次執委會所通過的三項議案，即向港府當局，徵求它對足總提交的新合約草案的意見。以上的兩項議案，經已部分實施，預料港府當局在短期內便會對足總所提供的新合約草案提出答覆，也許不會表示反對態度。因此，五人小組當日最主要的議題，便是討論執行足總上次會議的第三項議案，即研究如何開展減稅、減差費及修改球場合約的辦法。

長期以來，早就有人對甫的球場合約有意見，認為其中對甲組屬會是極為不利的，至於稅項及差費的開支，也是甲組屬會最大的負擔。如想提高本港足運，必須要將上述的不合理開支減掉，才能有利於發展本港足運。在此情況下，五人小組對該項工作便顯得特別認真，據知，該組準備在首次會議席上交換意見後，便立即展開工作了。

渡海泳證書 今晨已發放

【本報訊】香港游泳總會主辦的第五十四屆全港公開渡海游泳比賽，已於九月十八日舉行，凡在一小時內游畢全程者，可憑比賽號碼布到九龍桃利士巴利道西青會及必列啫士街中青會梁約翰處領取證書。據悉：到中青會領取證書的日期為：每周一至五日下午七時至九時半。西青會則在辦公時間內接受辦理。

木蘭女籃隊退賽 今晚籃賽均改期

【本報訊】伊利沙伯青年館室內場昨晚有三場公開籃球聯賽上演。比賽結果：甲二組中青以六十三比卅五擊勝公民；女子組南華勝青四十六比廿五；女子組中青勝北角四十一比廿二。

昨晚的三場比賽，甲二組公民出戰中青，但公民本來實力較強，但昨戰有主將麥伯明因事不出，更因其餘各將操練不足，缺乏能力，整體演出較差，在劣勢下

毛主席和百萬文化革命大軍在一起
南華 南洋 國泰 普慶 高陞 珠江 銀都 明星
歡騰 會動 人人 即日 四場 獻映 興奮
國際上 全世界
珠江三角洲新貌
地道游擊戰 下期獻映

莫忘今宵
入海奇花

冷月離魂

南華 十一點半早場 亞福對錯馬票 五姑娘
南洋 春歸何處
銀都 大富之家
百樂門 諜海殺王
麗斯
國寶 走天涯
仙樂 出生入死特攻隊 火龍神珠 草莽雙雄
國際 五個野女郎 姑娘十八一朵花
麗都 鐵金剛勇破火箭營
第二週 毒玫瑰 姑娘十八一朵花 草莽雙雄

長城新片「雙女情歌」中的陳思思與平凡。陳思思在戲中是一對孖生女。

「雙女情歌」外景即開拍

廬平

長城那一部「雙女情歌」，有兩種風光，有江南的小橋流水，有大都市的繁華……

……「雙女情歌」，將和一般影片的外景多數是爭取陽光搶時間……但「雙女情歌」每個外景的拍攝角度選好，還要……最好光源都要考慮進去……寧可多等一天……

「隨便。」

我在想：黃域把這個既要求，他的意見，已變成全體的要求，全體的要求……好時間，在「雙女情歌」中……是成功的因素之一，但從……到，「雙女情歌」拍攝下美麗的外景，新鮮的外景……

影壇漫筆

無限激動 無限興奮

——看「毛主席和百萬文化革命大軍在一起」首映

江曉霞

……分別在普慶、南……起」。我帶着一種既想再次……來到了普慶的大堂。……觀衆擠迫得水洩不通。……的狂熱激情，往往感到……

娛樂

每一個毛主席出現的鏡頭都帶來了一次又一次經久不息的掌聲。這不能盡數的掌聲，往往把影片精彩的旁白也給淹過了。幸而，這麼精彩的動人的畫面，每個人心裏都有最激動的內心獨白。這獨白發自心聲，傳達到掌聲，震動了整間戲院的空間！

紅衛兵是這次轟轟烈烈的文化大革命中的闖將。是黨中央和毛主席給以極高評價的革命接班人。當銀幕上，第一支「紅衛兵」字樣的紅旗以全鏡近景出現時，全院觀衆哄動了。

超來時，影院的一千多位觀衆，也在為他們按鶯韻拍擊掌。這歡聲啊，從銀幕上傳到銀幕下，每一個觀衆的心裏，引起了上上下下一片共鳴。是的，大海航行靠舵手。當港九同胞在銀幕上看到我們的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席是那末的健康，那末的紅光滿臉，那末的精神奕奕的時候，怎不寄極而鼓掌呵！

青年學生對紅衛兵的反應較為更熱烈。他們的歡笑聲和掌聲，把我們那些本來坐在後座的人也包圍。年青人的掌聲，精神抖擻的紅衛兵聲，都在我身邊！我感覺到自己彷彿也年青了不少。多麼想有機會也來到天安門，跟那些小將們一起唱歌、歡呼和跳躍！

我第三次看「毛主席和百萬文化革命大軍在一起」了。想不到這一次看仍然感到激動興奮。……感受是過去看的兩次所無法比擬的。一來固然因為跟來自毛主席身邊的演員坐在一起看，而更重要的還是因為這第三次看的時候，也是我們祖國成功地進行了導彈核武器試驗成功的佳音傳來之際。核導彈爆炸是毛澤東思想轉化為物質力量的具體表現。它將和這部萬衆歡呼的光輝的影片一樣：足以到了敵人的心臟中去了。

——他也許在銀幕上得到了鑒賞的幸福回憶吧！「大海航行靠舵手」——當紅衛兵圍住了為他們指揮的周總理唱……

姜明的頭有煩惱

遲思

姜明曾經為演戲把頭髮剃掉，這事一時傳為佳話。前不久鳳凰公司上映的「畫皮」，姜明飾演的蒲松齡，頭上光了半邊，拖了一條長辮子，那光了的前額，就是姜明的原庄頭了。當時，有看過戲的朋友說：蒲松齡在銀幕上出現的鏡頭只不過是幾分鐘，姜明何苦作那麼大的犧牲呢？對於朋友善意的惋惜，老姜反而安慰說：「頭髮剃了可以再長的。為演戲剃掉了一些算什麼？」

姜明就是那樣一位熱愛藝術，幾十年如一日的老演員。他並不因為已是「鳳凰」的經理了，就忘了自己也是演員的一份子。

最近，鳳凰公司的化粧師王臻，又在姜明的頭上打主意了。她向老姜提出了要求，就是要他剃光前半個頭的頭髮，留下後腦勺的。

我的天，這個要求可厲害！要真如此，那豈不比光了頭髮還難於見人？——這事是夠老姜費煞躊躇的。

經過了一番思慮，姜明終於毅然地向王臻說「好吧！我的頭隨時隨地服從化粧的需要，你和製片商量處理吧！」

楊誠基本上是同意王臻的意見的。為了使姜明在「石敢當」中那個惡霸地主的外型更突出，為了使姜明在一些大特寫的鏡頭前，扮相更真實，他認為只要老姜肯遷就，那當然是百分之百贊成。

然而，當楊誠同心一想，不，姜明在「白毛女」中那個「黃世仁」，到「石敢當」裏，他是個大戶豪紳……

「白頭翁」和「石敢當」的製片人都是楊誠，於是老一來輪到楊誠和王臻得仔細研酌了。

姜明的頭為什麼那末重要呢？因為在「石敢當」裏，他是個大反派。他這個地主佔戲場之多，幾乎相當於「白毛女」中之大地主黃世仁。他不但是全村的大地主，而且對長工的剝削更達到侵犯人身……之地步。姜明規定，凡是他家的長工，結婚時，新娘子的初夜權一定得屬於他的。由於這樣，石敢當江漢之妹勞若冰要跟姜明的長工鄭啓良結婚，就不得不遠走異鄉了。後來，姜明更為了捉拿江漢，把他的妻子梁珊搶去，打下水牢，最後逼在食物下毒，令她喪生。如此一個刻毒的人物角色，除了有細緻的內心表演外，在造型上的加工也是不能疏忽的。而事實上，「石敢當」的人物造型，任何人看了都稱讚這個戲的土味十足呢！

向「鳳凰」的人打探姜明的頭髮最後怎樣處理？這是過兩天拍他的大特寫鏡頭時就一定見分曉了。

陳綺華談旅行體會

辛妮

娛樂記

有兩次，心想準拍不成了，估計十點多鐘打電話找她，大概不會有錯。誰知電話一劃兒響。老半天都沒有人接聽，只好興致突然地掛上算了。等下午再打電話去，仍然沒有人接聽。心想她這空城計可唱得太長，要是有賊破門而入，豈不全屋給人搬空了還沒有人知道。

到了傍晚，綺華的電話卻打到我的辦公處來了。說起「空城計」，她卻笑說，並非唱「空城計」，而是房東已急不及待等她回來就搬走了。

知道陳綺華一回來，第二天一早就得跟「金鳳凰」的大隊到薔薇拍外景，因此當晚就沒有去打擾她。

第二天起床一看，老天灰濛濛的，似乎拍不成了，估計十點……

電話都拆掉，其實這天拍不成外景。她就一直就在家裏。

在電話那頭輪到我急不及待地問她：「房東都搬了？你是打主意做包租女呀？」

這次她卻不先回答，只催我趕快做好手邊的事過海，上她家吃飯時再詳談。吃飯可是師出有名的，而且來得個大——為慶祝導彈核武器發射中的。這確是該慶祝的。晚上去到她家，只見桌上已擺好了菜，還準備了啤酒，是慶祝的格局了。

說起搬房子，綺華道是房東突然的決定，因此只好由弟弟們四出去找，總算找到一幢花園的二樓，兩房一廳。剛好她第三人住，星期天就搬。

……

不過，話別笑話，我們都沒有乾一杯再乾一杯的豪量。只能乾一口又乾一口的，來為太多的關心事表示賀意。自然就談到了是什麼力量促使了中國人做到人家有的我們要有，人家沒有的我們也要有的道理來，答案就是毛澤東思想，鼓舞了人們的冲天幹勁。

陳綺華更談到經過了這卅三天的旅行，看到的，聽到的，的的確確深深地觸動了她的靈魂深處。問她可肯舉一個具體的例子？綺華很開朗地笑道：「當然可以。過去由於我拍片不多，情緒上曾有過波動。可是這次一路上想到的，卻是應該在電影事業裏做一顆螺絲釘，要自覺地抓緊學習，要精神飽滿地工作，不應存有患得患失的個人思想了。」更正：昨「石慧傳奇談紅衛兵」文中談「三大紀律，八項注意」誤為「三大注意，八項紀律」，特此更正。

陳綺華

李寶瑩將演武旦戲

以唱「芳豔」動聽而甚受粵劇觀衆歡迎的花旦李寶瑩，自九月底演完油麻地街坊會一台籌款戲後，十月底又掌「榮寶劇團」的正印花旦，在九龍城開演的戲棚戲登台。多年以來，李寶瑩在粵劇舞台上的演出，向以唱工動聽及表演細膩見稱，故過去所見李寶瑩在舞台上所演的也多為文靜戲場；李寶瑩自感單以唱工見長尚未滿意，於今年六月，即拜武師兼習武工。現據消息傳來，李寶瑩對舞台武工表演，近月進步甚快，某編劇家已應李寶瑩之要求，特為她編撰一套武場戲特多的新劇，以備她下屆登台時演出，除文戲戲外兼演武旦戲場，這對李寶瑩來說，是一個新嘗試。

蒂娜

黎洪在那間據說充滿羅馬情調的菜館裏，大概等候了很久，煙灰碟裏塞滿了煙蒂。

「對不起！」蒂娜摘下太陽眼鏡。因為館子裏白天也燈光低垂。那點兒人為的光線，幾乎叫她看不清對方的表情。

「大明星的時間總是這樣的。」黎洪說。

「你有過不少經驗了？」她打趣着問。

「那是想像。而你居然沒失約，已經是我的運氣。」

這個在歐洲開了四間菜館的中年人，那套油腔滑調就跟電影圈裏的又有些不同。

他們這樣上天下地的聊了一會，漸漸才接觸到正面的話題。

「我的計劃是這樣的。」黎洪說，「他那四間菜館，極力配合西洋人的胃口，除了咕嚕肉、雜碎、揚州炒飯、蝦乳酪。這需要「中國的氣氛」。他相信她一定辦得到。」

「蓋不脫得除了表演，還能夠做些什麼。」

「你懂得滑頭，也懂得怎樣打發那些洋顧客。這就是最好的招徠。還有對待陌生的訓練。當然囉，我不願意讓太複雜的工作嚇呢了你。到可那邊，看你自己的興趣。」

蒂娜緘默了一分鐘。「我自問沒有這個條件。」

「不過，我還是希望你試試。」黎洪替她點燃了煙捲。「合約可以訂一年。在這一年裏邊，你除了月薪，還有百分之五的紅利。」

「紅利？」蒂娜倒像不大熟習這個名詞。因為，拍片中的紅利，永遠拿不到手。

「我可以保證，照英鎊計算，一年賺它三十萬是不成問題的，換句話說，在這一年裏邊，你有三萬鎊的收入。」

——那就比就在這裏拍片好得多。而且，她擔心的是無片可拍，即使就下去，也沒有什麼「遠景」，她自己知道。

「可是四間菜館的地點距離那麼遠，每年的交通費用就很大。」

黎洪笑了。「你除掉擁有一部自用汽車，還可以得到額外開銷津貼。」

蒂娜審慎地點點頭。又問：「你哪時回去？」

「下星期五。」

「還有六天。那就來得太匆促了。」

「我們可以先訂約。訂明你到了那邊，試行工作一星期，不喜歡的話，第二個星期開始便離開。當做一次旅行。」（三七）

向華嫂攤牌

我飲兩啖湯，把羹在口中的噉吞了，打算將倔相和盤托出，等華嫂自己定奪。此事不能替華哥包瞞，亦不應包瞞。我之所以肯來做說客，不過想華哥獲得二萬元渡過難關，從此機好仔，而不是串同來騙華嫂二萬元者。不與白就有串同行騙之嫌，至少牛對二哥已經係咁睇矣，但十分留意我點講，久不久射我兩眼，當我是壞人睇。我想了一想，將說話整理一下，曰：「華嫂，我相信華哥會真心改過，至敢膽來但來向華嫂攤情。何以知佢會真心改過呢？因為華哥不與莊姑娘來往，已有兩個月矣。」華嫂一怔之下，笑聲又起曰：「真者？」我曰：「不信可以問陶哥大哥，我冇大話。」華嫂迪問曰：「既然有同狐狸精來往，晚晚在邊處住？」或曰：「在酒店開房。你知華哥是好賭之人，唔忿氣返來求你，所以寧願在酒店開房。」二哥冷笑曰：「有住家唔返而住酒店，好人有限。」華嫂搖頭曰：「唔會，我知佢牌氣，同人住埋佢有瞭，皆通嘅路柳牆花扯纜扯鬥者。」二哥冷笑曰：「酒店佳劑獻，想落重係老婆親，於是想返來住家矣，然否？」

槽人新記

夢中人

是擺腳時候矣，我放下飯碗，正色曰：「華哥親口對我講。華哥應承佢，已經搬之醫宮交樂，忍不住插口曰：「即係未真心，華哥之所以未交齊數，也，撒係真心，華哥之所以未交齊數……姑娘還有留戀，而是華哥冇財，一時交不出二萬元來，所以……」總然砰一聲，只見二哥拍枱曰：「所以來捆金龜，詐諦改過自新，來呃老婆二萬元。不出人所料，我一早就話有古惑，點會無端端忽然做好仔呢！原來如此！但去玩女人，將老婆打落冷宮，玩完又要老婆替佢補米飯，補完米飯等佢又話嫖個，但釋然會聽也！」我忙曰：「擺先生，倘若華哥交得出二萬元，但不會求華嫂，我她要一齊幫華哥做好人，昇個自新機會佢，因為但點都唔甩莊姑娘，好仔就無從做起，要等佢攤晒賭數至有得講。」二哥曰：「但若無誠意改過，倘有誠意改過，你做佢說客，首先應將來龍去脈說明，講到尾原來係撲水，呢的就是自新，乜乜物物，我睇阿華不會令你白做的，二萬元你敗脈所為！我睇阿華不會令你白做的，二萬元你打算幾多份數呀？」（六二九）

小口人家

阿嫻

這天晚上「金爵」夜裏沒有客人擺酒席，菜市後阿嫻可以回家去。

媽媽來了電話，她歡喜得很說：「我等你，不走。帶孖女一起來，到我家去吃頓便飯。」放下電話，阿嫻叫滷味部的肥佬，切十元油雞滷味。

半晌，孖女來了。她說：「阿姨，我媽媽在樓下等你！」

阿嫻知道媽媽肚皮大，不好意思上酒樓去。她叫孖女拿着油雞滷味，乘電梯下樓去。媽媽已經等在樓下，阿嫻見她就問，悵着……有多少？

媽媽強笑着說，這孩子要過九十天才足月，先後計起來的孩子養了十個。

「你好命，正式多仔婆。」阿嫻邊說邊招呼媽媽帶孖女往電車站走去。

「好鬼好嘢！」媽媽嘆了口氣說。

「我問過阿昌哥，他說你的孩子都漂在他姊妹家中。」阿嫻說：「怎的你不自己養一兩個。」

「阿嫻姊，今天我也不瞞你了。」媽媽站在電車站頭說：「一個也沒有了。」那些孩子，阿嫻覺得不是全天折了，不禁悄然，媽媽在電車上站下來，嘆了口氣，低聲地將阿昌賣孩子的事，一五一十告訴阿嫻。

阿嫻聽過一些關於不正常的男女，把生下來的私生子送了給人，也聽過少數的窮人把下來的一兩個孩子抛棄或者賣掉。但從來沒聽過像阿昌那樣，女人生一個賣一個的。因此，她臉着眼睛問：「你不說我不知道，還以為你們真的有四個！怎的阿昌這樣，你不反對？」

「阿嫻記起昨天分了一個，媽媽才說，……」

小說林

一 念慈的志願

有一天，馮伯仁大嫂偏把小兒子念慈叫到身邊，由馮太太用試探的口吻對兒子說：「念慈，你爸爸已經一大把年紀了，你讀書可要勤勤懇懇，爭爭氣氣，將來那一盤生意就要你來繼承了！」

「媽，我讀書一定用功，但我不想做生意！」

念慈看着很不高興地說。

馮太太聽了這話，着實失望，但她還不氣餒，又問道：「你說說，做生意有什麼不好？」

「不是不好，不過我沒興趣！」

念慈說，「爸爸不是常常在我們面前說過：做生意萬受氣，尤其和洋國佬打交道，就更加『擔頸就命』！爸爸受氣已經受得夠多了，難道還要我再看人家的眼色？我可不幹！」

馮太太嘆了口氣，望着馮伯仁，希望他出點主意。馮伯仁坐在沙發上稍稍伸了伸腰，點燃一根香煙，慢條斯理地說：「做生意嘛，總不是一帆風順的，氣是要受一點，但不是你說的那樣嚴重。」停了一會，又說：「你不要做生意，想幹什麼呢？」

「我，我想辦一間平民學校，自己當教員！」

念慈瞥了爸爸一眼，他已意料到他會反對了。

「當教員？怎麼有這個主意！」馮伯仁鐵着眉頭問。

「這不光是我的主意，大哥也很贊成。」

「你是說念宗嗎？他有信給你？」

「是啊，大哥常和我通信，我越來越覺得他的話說得對，他走的道路也對。」念慈有當提起他大哥時，心內就禁不住激動。

「念宗給我的信上沒有提起過，」馮伯仁沉吟道，「不過，你要想清楚，當教員可不是一份很有油水的職業。」

「爸爸，我不同意你的話，開口講油水，閉口講油水，我們出來做事是為社服務，首先考慮的是……份工作有沒有意義，如果有，最沒有『油水』的也去幹；如果沒有，最好『油水』的都不幹！」

馮伯仁不得不推推鼻樑上的老花眼鏡，要重新打量眼前這個小兒子了，過去，他只知道這孩子做生意，對念慈的功課和生活一向少理，他只知道念慈在一間頗有名氣的英文中學讀了四年級，成績很好，而生活也嚴謹樸素，並沒有受時下青少年阿飛作風的影響。除此以外，他對念慈就沒有更深的瞭解了。這時，念慈忽然在他面前說出一番大道理來，不能不使他大為驚訝，覺得自己對兒子實在了解得太少、太少了。

「爸爸，」念慈見父親睜大眼睛不說話，便繼續說：「我還有一件事要告訴你。」

送瘟神

賈亢

慧劍心魔

梁羽生著 雲君圖

第二回：義許少年稱阿將 敢憑一劍鬥魔頭

帥萬雄雖在風角，剛剛裹好了傷，驚魂未定，聽得段克邪的名字，又是一驚，連忙掙扎起來，撒腿便跑。

段克邪縱橫江湖，罕逢對手，這次給寶卜二人接了他的十數招，頗為驚詫，心道：「方大哥那裏招惹來的這兩個強敵？哎呀，這兩人本領如此高強，只怕羅大姐已是給他們傷了？」

段克邪掛念着羅隱娘的安危，又掛着妻子催促，心頭一急，劍法越發凌厲。寶卜二人雖是綠林中一等一的高手，但卻怎比得上段克邪這等精妙的武功？轉瞬間兩人都已在他劍光籠罩之下！段克邪倘若稍為放鬆一些，給他們逃跑的機會，他們早已逃了。如今他們在劍光籠罩之下，要想逃跑也難，只好再行硬拚。

寶元將鐵牌舞得個風雨不透，兀是覺得冷氣森森，寒光耀眼，段克邪那口明晃晃的劍尖，好像隨時都可以破關而入，在他身上刺個透明的窟窿。寶元嚇得連忙叫道：「咱們是自己人，我與你的姜哥鐵摩勒有兩代交情！」

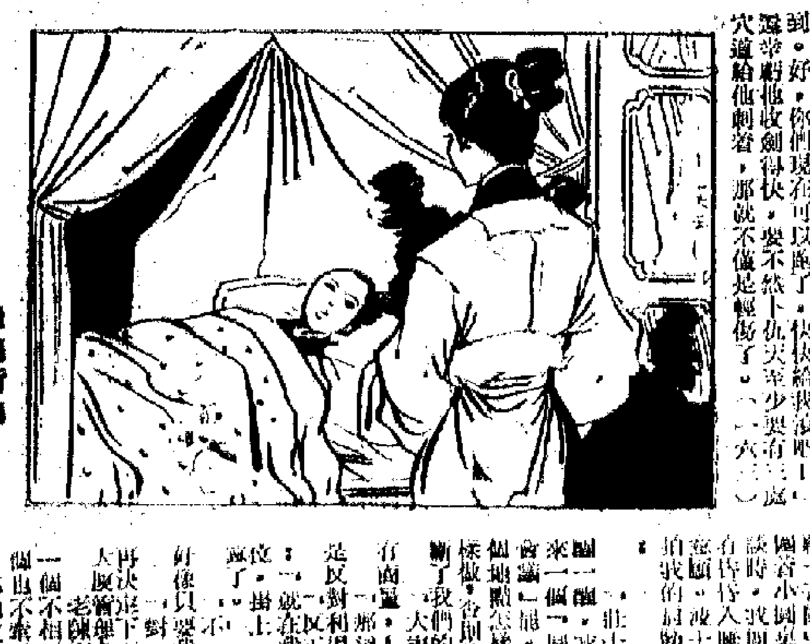
段克邪喝道：「胡說八道。誰知你是從什麼地方鑽出來的，我的鐵大哥與你焉能有什麼交情？」寶元道：「這是真的，你聽我說……」話猶未了，史若梅在房中已在喊道：「克邪，別和他囉唆了！快快把賊人趕跑。蕭姐姐不能讓這兩個留在她的屋子裏，你明白嗎？」段克邪最聽妻子的話，連忙應道：「是，我明白了！」

段克邪嗤、嗤、嗤又是連環三劍，喝道：「你跑不跑？你再不跑，縱有三代交情，我這口劍也不能和你客氣。」

卜仇天本領稍弱，急於逃跑，冒險搶攻，作為掩護，他的點穴手法頗也了得，一招「雙龍出海」，雙筆交叉穿，點戳段克邪的四脈八穴。段克邪冷笑道：「來而不往非禮也，你也嘗嘗我的！」劍光一閃，一招之內，連刺卜仇天九處穴道，而且劍鋒還斜削寶元腦袋。

寶元大叫道：「你叫我跑，你也得讓我跑啊！」到了生死關頭，連寶元這等驕傲的綠林大盜也只好不顧體面，說出來了。

話猶未了，卜仇天已是着了一劍，登、登、登的接連退出了六七步。段克邪哈哈一笑，劍勢一收，閃開正面，說道：「不錯，這我倒沒有想到。好，你們現在可以跑了。快快給我滾吧！要不然卜仇天穿少與有三處穴道給他刺着，那就不僅是輕傷了。」（一六）



·雲君所作·

彩虹橋

白雲

二八三 奇貨可居

「什麼好時機？」花君雄問道。

「因！你做這一門生意，消息怎麼這樣不靈通。」賈日森故意賣關子。

「我根本就是個糊塗蟲。」花君雄只好以語來解嘲。

「最近市場的電氣器材奇缺，這不是個好時機嗎？」高則貴插嘴說道。

「原來如此，對於這個行情的，我也知道。」花君雄是的的確確的知道，一點也不說謊。而且知道內幕。他不只是知道行情，賭氣了貨品的缺乏，把市面的現貨都圍積起來。賈日森和高則貴，還要斷時來斷道這個市場。

然和花君雄簽訂了合同，就取得了一定的利潤，事不關己，管他由於花君雄去負責，所以對於市場缺貨的原因，並不深究。

這就是他們吃虧的地方。花君雄一切都按照貿易所訂下的計劃進行，貨物一到，他只以一小部分的貨品去應市，並以奇貨可居的姿態，把原來的定價，陸地增加了百分之三十。但只一放盤，馬上給銷一空。這一來，可把賈日森和高則貴看得眼紅了。

「他媽的，這小子倒走運，這……」

一批貨，源源而來……轉眼就給他撈到二十多萬。高則貴說……不平地……

賈日森也感到十分的不值，這……自喊氣。

……

壯士

江西南

……

「回來會議」

……

「我不知道波士在想什麼，……」……

（十三）

……（一二〇）

閒話肥胖

金岡

經過炎熱的暑天之後，進入秋季，人的食慾便會旺盛起來了。

這些天，許多餐廳飯館，都已掛出了吸引人的廣告。本地的以三蛇為號召，上海館子大賣而特賣其大閘蟹。北方館子則打出了涮羊肉。凡此當然都是妙品，令人見了，不免食指大動。

據說，每個人在秋季裏都會增肥。當秋天終了，進入冬令之際，試磅閣下的體重，必然會有所增加。這不僅是因為天氣冷了，穿多一些衣服之故，另一方面，也是在秋天裏，確實吃東西比較多一點。

肥胖被人目為「福相」，漫畫家筆下，富家翁一定作面團團狀。但究竟肥胖是不是福呢？在日本，倒有一句「肥人薄命」的俗諺，意指太肥的人，不能長命。這恰恰相反。而在美國如果投保人壽險，肥胖者通常被劃入「半健康狀態」，收費倍高。

肥胖是不夠健康的象徵嗎？這問題很難以一句話來答覆。大致，中年以後，有節發的、自然性的增肥不算什麼。但在中年以前便發福或中年之後大肥特肥的，似乎便要去找醫生檢查一番。因為這種情形乃是反常的現象。

醫學界有過一個統計，在腦出血和狹心症的場合，肥人比之常人，死亡率多了百分之二十至六十。這一事實，是值得發福底人們參考的。

肥胖大致是由吃得太多所引起，因此如果要減肥，主要應從減食或減少卡路里做起。但與此相反，也有一種說法，認為肥胖無關飲食，是遺傳和體質上的原因造成。

事實上，根據統計，在父母親都是肥人的家庭裏，百分之七十三的子女也都肥胖。由於這個報告，我們似乎又不應無視肥胖和遺傳的關係。然而，我們如果能夠更深入地來看，則就可發覺，問題還非如此簡單了。

另外一個調查報告曾顯示，在上述一類父母肥胖子女也肥胖的家庭裏，不論父母或子女，他們的生活都是一樣的。特別是在食物方面，他們都吃同樣的東西。問題的關鍵就在於，既然父母親吃這些東西會變得肥胖，他們的子女吃這些東西自然也會肥胖，又怎能完全歸過於遺傳呢？

不過，因肥減食，卻也不是隨便減得的。因為這件事包含有很大的危險性。減食太厲害的話，會影響到人體對疾病的抵抗力。在外國，每年因這個原因而間接致死者，數字已和汽車失事致死者相等，成為一個不小的問題。

防止肥胖，有一個好方法，說穿了只有幾個字：「飲食但求八分飽」。我們做大人的，常常管制小孩子，不許他們吃得太飽。但臨到自己頭上，美味當前，就一味貪口腹之慾，遑顧其他了。想一想，這真是何等可笑之事！

肥胖的現象，就是體內充滿了大量脂肪。這脂肪不會從天而降，當然是吃進肚裏去的。但吃進這麼多脂肪下去，你以為是不是發胖很好呢？錯了。體內充塞了這麼多的脂肪，實際是營養不良！醫學上所謂營養障碍症是也！

秋風起了，三蛇肥矣。進補及時，但請同時注意，不要飲食過量，以免撐肚膨脹。

永遠跟着毛主席在大風浪中前進

北京六中紅衛兵戰士　孫長泰

看了影片「毛主席和百萬文化革命大軍在一起」，我們身上的熱血又一次劇烈地沸騰起來。我們從銀幕上，又一次看到了我們最敬愛的領袖毛主席魁偉的身體，紅潤的面孔，又一次看到毛主席在向我們微笑、招手。我們好像又回到了八月十八日那終生難忘的幸福時刻，好像又站在毛主席的身旁。

那時候，我們真有千言萬語要向毛主席傾吐，但又不知從何說起。我們揮動着鮮紅的「毛主席語錄」，不停地高呼：「毛主席萬歲！毛主席萬歲！」

八月十八日，毛主席接見了我們紅衛兵的代表，檢閱了百萬文化革命大軍，這是對我們的最大支持和最大鼓舞，給我們增添了無窮的力量和勇氣。

自八月十八日以來，我國無產階級文化大革命進入了一個新高潮和新階段。在黨中央和毛主席的偉大戰鬥號召下，廣大革命羣眾充分發動起來了。大中學校的紅衛兵成了文化大革命衝鋒陷陣的急先鋒。紅衛兵發揚了無產階級革命造反精神，敲響向舊世界開火的戰鼓，吹起向資產階級意識形態進攻的衝鋒號，殺上街頭，橫掃「四舊」，橫掃一切剝削階級思想的污泥濁水，得到廣大工農兵羣眾的熱烈支持。紅衛兵和革命羣眾並肩戰鬥，把一切剝削階級的舊思想、舊文化、舊風俗、舊習慣打了個落花流水。在黨中央、毛主席的英明領導下，在毛澤東思想的光輝照耀下，短短的二十天，文化大革命取得了很大勝利。

毛主席是我們紅衛兵的最高司令。我們是毛主席身旁的一名小兵。我們所取得的一切成績，都是因為有了偉大領袖毛主席的英明領導，有了戰無不勝的毛澤東思想。毛主席是我們心中最紅最紅的紅太陽，毛澤東思想是我們的命根子。我們紅衛兵戰士對毛主席無限熱愛，無限忠誠，對毛澤東思想無限信仰，無限崇拜。我們誓死保衞黨中央，誓死保衞毛主席，誓死保衞毛澤東思想！

我們要把這場史無前例的無產階級文化大革命進行到底，只有依靠毛澤東思想。我們最根本的任務就是在鬥爭中學習毛澤東思想，掌握毛澤東思想，運用毛澤東思想。一句話，用毛澤東思想統帥一切。我們一定要按照毛主席的教導，敢於鬥爭，敢於革命，善於鬥爭，善於革命。一定要不折不扣地貫徹執行十六條。我們要以解放軍為榜樣，活學活用毛主席著作，發揚三八作風，遵守三大紀律八項注意，把紅衛兵辦成毛澤東思想的大學校，把紅衛兵建設成為一支具有高度政治覺悟和高度組織性紀律性的戰鬥隊伍，做人民解放軍的可靠後備軍。

我們是有志氣有抱負的革命青年。我們是毛主席最忠實的紅衛兵。毛主席說：「希望寄托在你們身上。」我們決不辜負毛主席他老人家對我們的殷切期望。我們勇於承擔歷史賦予我們的光榮使命。我們永遠忠於黨，忠於人民，忠於毛主席，忠於毛澤東思想。毛主席是我們的偉大導師，偉大領袖，偉大統帥，偉大舵手。我們要永遠跟着毛主席在階級鬥爭的大風大浪中前進，把無產階級文化大革命進行到底，把社會主義革命進行到底。

大公園

狩獵・縱・橫・談

無涯

狩獵是一種有益身心的戶外活動。可不是嗎？到野外行獵，不僅可以鍛鍊體魄，增加生活的趣味，而且，當你獵獲了大量野味回來佐膳或宵夜時，那就不只增加生活趣味，而且增加了口腹享受。

在香港，打獵從十月份起開禁，目前秋風陣陣，而又尚未吹刺骨的寒風，正是打獵的最好季節。不過，打獵雖屬小道，但卻也有點像上戰場，行獵者必須具有勇敢、機智，再加上有經驗才行；否則不但獵物一無所獲，而且可能反為野獸所傷，那才是得不償失呢！

對於狩獵，筆者不是「老行尊」，但隨長輩出發多了，在長輩的諄諄教導下，倒也得一些狩獵「心得」，現在特將「心得」提出談談。

人人都知道，要獵獸，最重要的就是要找到野獸的所在。但野獸並不是笨伯，它們決不會在大路上或沒有隱蔽的地方大搖大擺，而大多數時間都喜歡隱匿在洞裏；出洞後，它們也會提起腳跟，俯伏疾走，使你不易找到它。所以，打獵的人，必須了解野獸什麼時候出來覓食、活動，什麼時候隱藏，才好決定在野外追獵還是往獸洞搜捕；一般說來，野獸多是在白天隱藏，到晚上才出來活動，故在白天行獵宜往獸洞搜求，在傍晚行獵則宜在野外追捕。

每當野獸出洞後，它們大都喜歡前往食場去找尋食料。一般地說來，野獸的食場是比較固定的，只有當食場裏可吃的東西已差不多吃完，它們才另找食場。故尋覓獸蹤，最好是到野獸的食場去找。但野獸的食場普通都很大，故前往食場覓獸蹤，也需懂一些「秘訣」：大體說來，冬天要着重在背風的、較暖和的地方找；夏、秋之間，則宜在低窪的、較清涼的地方找。因此，當你在打獵累了的時候，要找個地方休息休息，也要找得其所；如果找上了野獸也來休息的地方，你就很容易有意外的獵獲。

到郊野行獵，要學會夜裏在電筒光照射下，從動物的眼色判出是那種野獸，在白天，從那種野獸的足跡裏判別它是那種動物的足跡，這也是一件很重要的事。因為作為一個業餘狩獵者，打獵的工具除了一頭獵犬外，便只有一枝或兩枝的槍，這麼簡單的獵具，如果碰上了老虎、金錢豹等猛獸，便只能迴避，難以追捕；能從眼色及足跡裏判別野獸，便知趨吉避凶，是非常要緊。大體在夜裏發現一對青色眼睛的，大多是黃麖；藍眼睛的準是箭豬，紅眼睛的準是果狸，眼睛閃着綠白光的，則極可能是老虎了。至於足跡的形象方面，虎豹的趾端有爪，山豬和麖、鹿等的趾具有蹄；爪和蹄陷入泥土的形跡是不相同的，依此判斷，則雖不中亦不遠了。

狩獵時，不但要從野獸的生態、動態決定你的行動，而且還要從獵犬的行動，因為獵狗的動態往往反映了野獸的動態。如果遇見較兇的野獸（如野豬），獵狗就吠得很緊張，聲音很響；如果遇上小小的狸貓，獵狗就不會吠得那麼緊張。黃麖經獵狗一吠便慌慌張張的跑，有時從上山，有時不上山而朝山澗直跑，但獵狗還會緊追着它。如果見到獵狗吠着猛追，就可以斷定遇到的多半是黃麖。獵狗老是在一個地方吠着，卻不見野獸，則多是遇上了小狸貓等小東西，它們不善跑，臨時找個地方將身體藏匿了。

放槍是狩獵的重要行動，應該怎樣舉槍對着野獸瞄準射擊呢？舉槍須要鎮靜而靈巧，不要慌張，不要急躁；如果地勢平坦，舉槍須持平，對準野獸；假若地勢起伏不平，槍口就要靈活能變化，不要固定一點。槍放出後，必力求命中要害，打跛了野獸的腳是無濟於事的，野獸還可能跛着腳逃走，要害的地方是心肺部，心肺被打壞了，野獸就動彈不得，無法反抗；故瞄準時不要向着它的頭，也不要向着它的屁股，最佳的目標是前肢上方部分。

放槍後要當心的是，野獸如果只被打傷，它必極力掙扎，氣力比平時加倍。例如一頭山豬，它受傷以後，還有氣力直衝前來，可能撞斷獵者的腿。為避免這些危險，故開槍時宜多取側擊。如野獸只受傷未死，便要立即走避一旁，以待有利時機，再行射擊。總之，行獵者必須具有機智、勇敢，並靈活運用，才可以取得理想的收穫。

嗜酒傷肝

國丁

優良的食物不能保障嗜酒者的肝部不受損害。最近對老鼠所作的試驗顯示：如果牠們每日的熱量有三分之一經由酒精而獲得，牠們的肝即呈畸形，不管其餘的食物是多麼適當。在這個試驗之前，許多人以為，給予適當的食物，酒精對肝的損害，跟糖差不多而已。該試驗又顯示：烈酒會令血液發生變化。

冬泳

愛楓

夏日炎炎下，載浮載沉於碧波綠水間，當然是一件爽快的事。許多人都樂得做為；但是如果北風虎虎，寒流逼人，也敢除去衣服，跳進水裏去，耐受得住寒風和冷水的侵襲，這就不是每一個人都能夠做到的了。

夏天固然是游泳的好季節，但到了冬天，如果仍能夠堅持每天下水，風雨無阻，從不間斷，這種精神就更為可貴了。刺骨的北風，冰凍的海水，是對人意志的嚴峻考驗。隆冬十月，你敢於迎接嗎？這「敢」與「不敢」，說起來也是一個大題目，在有些情形下是考驗一個人的人生態度的問題。

進行冬泳，首先就要有不怕冷的勇氣，才能下水去。如果意志不堅，猶猶豫豫，在「冷」字面前卻步，便有可能找出一百個充分的「理由」，叫自己繼續在被窩裏做其溫暖的美夢，什麼鍛鍊，也就無從談起了。

有勇氣，有決心，要求使自己身體好，精神充沛，他就會認為冷只是暫時的，當泳完上岸，抹乾水珠，穿上衣服，那時渾身暖呼呼，百脈暢通，精神大振，四肢輕快，食慾旺盛，就不會有冷的感覺了。長此以往，身體就漸漸產生適應寒冷的抵抗力。冷，對於一個冬泳者，就根本不存在任何威脅了。

但是，初行冬泳的人，單單憑一個「敢」字也是不夠的，還要講究下水前後的幼細工夫。如果不管三七二十一的跳進水裏去，往往是會誤事的。因為水冷，有時可以使你抽筋，或者叫你傷風。這一來，不單不能收到鍛鍊身體的效果，還可能惹來一場不必要的疾病。當然，原來就有病的人，也不應該在病癒之前進行冬泳。

最好是在下水前，先做做柔軟體操，或是自行全身按摩，使血液流通。下水時，先把腳放在水裏浸浸，或用手舀水拍拍胸膛，使身體預先有了準備。泳罷上岸時，最好用一條大毛巾披着，揩去身上水珠，再行淡水浴，抹乾穿回衣服，這時你就感到舒暢無比了。

冬泳，也跟在大風大浪裏游泳一樣，能夠鍛鍊人的意志，鍛鍊得更堅強，經得起任何考驗。有條件的人，如果能夠堅持天天游，夏天游，冬天也游，永不間斷，那麼，收穫自然會更巨大。至於說到學習游泳，其實並不難，只要下水幾次，掌握到水的習性，手腳的動作和呼吸，從而令身體上浮，浮而能動，動而能進，時間並不用太長，做到這樣，算是步入門徑。這樣不斷的練習，以後就自然能夠逐步熟習，逐步提高，即使到江湖河海大風大浪中去也無所畏懼了。

桉樹雜談

夢澄

桉樹的老家是澳洲，由於它用途廣，經濟價值大，適應性強，移植容易，目前世界上已有九十多個國家引種種植，並在一九五六年成立世界桉樹會的組織，每隔五年開會一次。第一屆會議在羅馬舉行，第二屆在巴西，今年為第三屆，據說在澳洲舉行。我國引種桉樹的歷史也不短，但大面積種植，則是解放以後的事。

廣西龍州有一株細葉桉，樹齡已達六七十年。桉樹的家族很大，有數百種之多。它們或以枝葉的形狀而被命名為大葉桉、細葉桉、窿葉桉；或以色素而被命名為赤桉、藍桉；或以其產生的氣味而被命名為檸檬桉、杏仁桉、蜜味桉。至於有一種叫王桉的，則因其樹高可達百餘米，樹圍粗至數十米，為桉樹中之王，故名。澳洲那邊常有人把老年王桉的樹幹鑿空來住人或養馬的。

各種桉樹的功用不同。赤桉、細葉桉、窿桉和藍桉，木料紋理幼密，堅韌耐腐，每立方米重達六十至一百公斤，是作礦柱、枕木、橋樑、船舶等的好材料。檸檬桉的葉、枝和根中含有豐富的芳香油，可提取桉油，以作食品和化妝品工業的原料。檸檬桉樹形優美，迎風擺舞，綽約多姿，在澳洲有「林中仙子」之雅號，人們喜歡把它栽植在路旁和公園裏，作為觀賞樹木。

有錢可免入獄

若岩

一個商人在打一樁官司，很有被判入獄的危險。他對他的律師說：「我知道這是對我不利的，但我有五萬元，對這樁官司，律師要拚它一拚。」律師安慰他說：「我以你的律師身份擔保，你有這筆錢是不會入獄的。」

結果律師的話是應驗了。當那商人入獄時，他已經破產。

恨其不死？

蘇清

一個女人走進一家鮮果店，對售貨員說：「我的丈夫有病，我要買些鮮果。」售貨員說：「我們有很新鮮的草莓。」

那女人看了看說：「我要一箱。」接着她問：「這草莓上噴過毒藥沒有？」

售貨員不帶一絲笑容的說：「沒有。如果您要毒藥，請去藥房買吧。」

稱呼

初翁

童年時，傳見過很多姨媽。有一天，忽然打遠處來了一位「姨媽」，我卻始終也不肯叫一聲。……因為我懂得了這類關係，……當時並沒有人向我詳細解釋，我就始終堅持守口如瓶。

最新的例子，使我現在提筆時，仍有些忐忑不安，那是我對我們的「編者」應該如何稱呼。

口語上的稱呼，不外是「先生」、「太太」、「小姐」，……

敝鄉的習俗，稱母親的姊姊為「媽媽」，妹妹為「姨」，……

今天接到「編者」的電話，……

挖河・光脊背・活武松

……挖河的事決定了：這條河有三里半長，二丈四尺寬，還必須在五天內完成。……大家就幹了起來，只見——

支部書記趙培德領先，衆人扭一般拉鋤，一個個都脫成了光脊背，像武松打虎一樣，冒着雨大戰起來。一鍁挖下去，連水帶泥地抬起來。人人臉上都像水淋似的，分不清是水，是雨，還是汗。他們水裏來，水裏去，沒有一個人叫苦，還叫歌不肯歇，叫停不肯停。就憑這種幹勁，一條三里半長，二丈四尺寬的河，只花三天半的時間就挖成了。水往河裏一流，豆苗就得了救。

革命幹勁　又過考驗

……

蘭考四旗

洪毅

……

第四面旗　在雙楊樹

……

（七）

鹽場圖（成都羊子山東漢畫像磚）

我國歷史上對天然氣的利用

・振一・

「鹽鹹郡」對四川火井所作的較早的時代描寫。……

就形態來說，石油有固體、液體和氣體的區別；氣體的石油，就是所謂「天然煤氣」（亦稱天然氣），產生天然氣的礦井，中國古代稱為「火井」。

在歷史上，中國發現天然煤氣的時間，據推測可能是在開鑿鹽井的同時或稍後，而中國歷史上鹽井的開鑿，已經是遠在春秋時代的事情了。……

……

古與今

……

帝國主義怎樣侵佔中國郵權？

高仰止

在中國郵政史上，有「客郵局」這樣一個名稱。說起這個名稱的來源，包含着一段帝國主義侵佔中國郵權的歷史。

郵政，是一個國家的神經系統，在電信事業還未興起以前，它更是傳遞信息的唯一手段。帝國主義的侵略魔爪一伸入中國，就在郵政上面打主意，企圖把持通信網，擴展它的侵略網角，為它的政治、軍事、經濟、文化侵略服務。早在十八世紀下半葉，在廣東、福建沿海一帶，外國的商人、冒險家的活動已經逐漸頻繁起來，他們借着「便利僑民通信」的名義，往往在躉船上或在貿易監督的駐所，懸掛一個信箱，委托外輪傳遞信件。一八三四年，英國駐廣州貿易監督律勞卑，私自在廣州開設了一個郵局，這是外國人在中國辦郵局最早的一個。但當時帝國主義在中國還立腳未穩，只是背着當地政府偷偷摸摸地幹，業務也沒有什麼發展，不久就夭折了。

鴉片戰爭後，清政府在一八四二年同英帝國主義簽訂了賣國的「南京條約」，允許「五口通商」，從此帝國主義便打開了中國大門，冒險家、流氓、商人、傳教士湧入沿海口岸。……

……

弘一的舞台生活

大川

李叔同（弘一大師）是一位有多方面才華的藝術家，對於書法、篆刻、詩樂、金石、油畫與演戲都有研究。談到演戲，他是中國最早的話劇團體春柳劇社的創辦人之一。「春柳劇社」成立於一九〇六年，其時李在日本上野美術學校專攻繪畫，又在音樂學校學洋琴，為了興之所至，李叔同（那時叫李息霜）與曾孝谷等人組織了一個劇社，後來加入的有陸鏡若、馬絳士、黃二難、歐陽予倩等。春柳劇社所演的第一部話劇是小仲馬的「茶花女」（只演第三幕）……

……

瓜皮帽的掌故

越秀

這種瓜皮帽，相傳創始於明太祖，帽式有平頂與尖頂兩種，則初是平頂的，以六塊綢緞縫製，取「六合一統」的意思，到了清代成豐初年，好事者認為明代平頂形式的意思還不夠好，所以改為尖頂，以示高大而又神氣的樣子。

……

洋學者的謬論一例

寧靜

以前我們中國人常習用「四萬萬同胞」一語，意謂中國共有四萬萬人口。這個數字是怎樣得來的呢？……